



GYULAI HÍRLAP

POLGÁRI HETILAP ♦ XXIV. ÉVFOLYAM 29. SZÁM ♦ 2011. JÚLIUS 22., PÉNTEK ♦ ÁRA: 100 FORINT (ELŐFIZETŐKNEK CSAK 67 FORINT!)



Hogyan hűsül?

Ezen a héten arról kérdeztük olvasóinkat, hogyan hűsülnek. Erdei Noémi júliusi születésű, ezért jól bírja a kánikulát. [2. oldal ►](#)

Együnk minél több sárgadinnyét!

A sárgadinnye az egyik legjobb C- és A-vitamin-forrás. A B-vitaminokat nagyon jó összetételben tartalmazza. Készíthetünk belőle húsító italt, megsüthetjük vagy meggrillezük, és vaníliafagyival tálaljuk desszertként. Szalai Ilona dietetikus Életmód rovata. [7. oldal ►](#)



Végvári koncertek

Elmarad a Végvári Esték, de nem maradunk programok nélkül július utolsó hétvégéjén sem. Színvonalas koncertek lesznek a várnál. [3. oldal ►](#)

HÍREK

Sikerdarabok a Gyulai Várszínházban

Nagy közönség előtt, illetve jelentős szakmai sikerrel zajlott le a nemzetközi VII. Shakespeare Fesztivál, amely vasárnap ért véget. Jobbnál jobb hazai és külföldi előadásokat nézhettek meg Gyulán a művészi színház kedvelői. Az összesen 29 produkciót és előadást 4800 látogató tekintette meg, 2 új bemutatót is láthatott a közönség, amelyből az egyik világpremier volt. A Shakespeare Fesztivál után folytatódik a várszínház 48. évada. [Folytatás a 5. oldalon ►](#)

Strandrendőrség román kolégákkal

Harmadik éve, hogy Magyarország és Románia közös rendőrszolgálatot végez. Gyulán ezen a nyáron a Gyulai Várfürdőben és környékén, a piacon, Városerdőn és Szanazugban találkozhatunk közös szolgálatot ellátó magyar és román rendőrökkel. [Folytatás a 4. oldalon ►](#)

Dr. Görgényi Ernő: A díj még nagyobb súllyal kötelez valamennyiünket

Családbarát önkormányzat



Dr. Görgényi Ernő a Parlamentben a Családbarát Önkormányzat oklevéllel kezében

Családbarát Önkormányzat díjat kapott Gyula Város Önkormányzata. Az ünnepélyes átadás az elmúlt héten pénteken volt a Parlamentben. A díjra a Gyulai Nagycsaládosok Egyesü-

tének elnöke, Szendreiné Dudás Ildikó terjesztette fel városunkat, az elismerést dr. Görgényi Ernő polgármester vette át. Az ünnepséget Helyi Szövetség a családokért címmel konferencia kísérte,

a köszöntőt dr. Kövér László, az Országgyűlés elnöke, dr. Réthelyi Miklós miniszter és Székely Hajnalka, a Nagycsaládosok Országos Egyesületének (NOE) elnöke mondta. [Folytatás a 9. oldalon ►](#)

A virágoknak nem lehet azt mondani, hogy várjanak

Hőségmunkálatok

Míg az elmúlt évben a nagyon csapadékos időjárás okozott több gondot városunknak, idén a kánikula jelent többletmunkát a városüzemeltetési feladatokat végző Gyulai Közülemi Kft.-nek. Idén január óta körülbelül 85 mm-rel kevesebb eső esett az átlaghoz képest Gyulán, ami igen jelentős hiány, ezzel párosul egy hosszan tartó és nagymértékű kánikula is, ahol a napi átlaghőmérséklet tartósan 28 Celsius-fok fölött van.

A hőségmunkálatokról Bányai Györgyöt, a Gyulai Közülemi Kft. vagyongazdálkodási, parkgondozási és

kommunális üzemvezetőhelyettesét kérdeztük.

– Az ilyen extrém időjárás nem egyedülálló városunkban, volt már ilyen, de kétségtelenül nem ez a jellemző. A hőség miatt idén plusz munkával bővültek a feladataink. Az elmúlt két fásítási szezonban mintegy 500 fát és 2000 cserjét ültettünk ki a városban, amelyeknek utógondozási munkálatai a Gyulai Közülemi Kft.-re hárulnak. Ezen kívül az egyenári növények öntözését is mi intézzük. Idén ezt folyamatosan kell végezni, hétvégén is, 12 órában vagy dupla műszakban, mert a virágoknak nem lehet azt mondani, hogy várjanak. [Folytatás a 3. oldalon ►](#)



9 770238 792008



Gyula, Rosu u. 4. Tel./Fax: +36-66/468-639, tel.: +36-70/455-3669, +36-70/455-3660, +36-70/455-3650
Nyitva tartás: H-P: 7-18, Sz: 7-14
www.ferbonex.hu • E-mail: ferbonex@ferbonex.hu

NYÁRI AKCIÓ



Dulux beltéri falfesték, 5 literes **5.990 Ft/db** (lemosható, dörzsölésálló, matt fal- és mennyezetfesték)

Építőanyagok AKCIÓS ÁRON!

tégla, tetőcserép, áthidaló, béléstest, cement, kiszállítással, ingyenes daruzással. Közv. érd.: 70/455-3650 Szőke Károly

Akril fürdőkádak



150, 160, 170x70 cm már **9.990 Ft-tól**



150x100 cm már **13.990 Ft-tól**
140x140 cm már **14.990 Ft-tól**

Térburkolókövek AKCIÓBAN!



Semmelrock Citytop 20x10x6 cm szürke **2.390 Ft/m²**

Nádszövetek széles választékban! AKCIÓS ÁRON!

Akié a megjelenéstől a készlet erejéig érvényes.
A változtatás jogát fenntartjuk.
A díjak az áfát tartalmazzák.

Házi vízellátók, merülőszivattyúk, kerti szivattyúk AKCIÓBAN!



Vízellátó, Elpumps VB 25/1300 **28.900 Ft**

Az akciók részleteiről érdeklődjön üzletünkben.
A képek csak illusztrációk.
Az esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

További kínálatunkból: Fal-, padlóburkolók • Semmelrock és Frühwald termékek teljes választékban • Kádak, zuhanykabinok, fürdőszobai szekrények • Víz-, gáz-, fűtőszervező anyagok • Festékek, vegyi áruk • Számítógépes színkeverés • Hőszigetelő rendszerek, vakolatok • Vasanyagok, csatornák, drótfonatok • Építőanyagok • Gipszkartonok, kiegészítők • Laminált parketták, kiegészítők • Kandálók, napkollektorok

GYULAI HÍRLAP-KÖNYVEK

IQ Könyvesboltban (Kossuth tér 2.), Marika Termelői boltban (Lenkei u. 2.) és a Gyulai Hírlap szerkesztőségében (Petőfi tér 3.).

KISS LÁSZLÓ:
A térképnek, háttal
A könyv ára: 1050 Ft



KÓSA FERENC:
Gyulaiségünk
A könyv ára: 700 Ft



NYÁRI KORZÓ 2011

AUGUSZTUS 22., HÉTFŐ 21.00
A GYULAI VÁRFÜRDŐBEN

A GYULAI VÁRFÜRDŐ KFT. ÉS GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. SZERVEZÉSÉBEN

P. MOBIL

Élsz-e még?

Turné 2011

Jegyek kaphatók a Gyulai Várfürdőben, a Művelődési Ház jegypénztárában és a helyszínen.

A GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT. PROGRAMSOROZATÁNAK TÁMOGATÓI:

Információ: GYULAI KULTURÁLIS ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ NONPROFIT KFT.
cím: Gyula, Béke utca 33., telefon: 66/463-544, e-mail: erkeim@gyulaihirlap.hu

A SZABADTÉRI RENDEZVÉNYEK AZ IDŐJÁRÁSI VESZÉLYEKNEK MEGFELELŐEN KERÜLNEK MEGTARTÁSRA.
A SZERVEZŐK A PROGRAMVÁLTOZÁS JOGÁT FENNTARTJÁK!

SZAVAZÁS

A Gyulai Hírlap Online legutóbbi szavazása a következőképpen alakult:

Vannak gyermekkori tábori élményei?

Igen, nekem Zánka és a Balaton (28%)

Imádtam, azóta sem éreztem magam olyan jól sehol (21%)

A szüleim minden nyáron elküldtek, de én utáltam táborozni (3%)

Ha nem volt túl szigorú a táborvezető, akkor elment (7%)

Az elkövetkezendő napokban az alábbi kérdésre várjuk szavazataikat a **www.gyulaihirlap.hu** oldalon:

Mivel hűsül?

- ☐ A kánikulában szinte egyfolytában tusolok
- ☐ Légkondi és ventilátor nélkül nem bírnám
- ☐ Ilyenkor sok folyadékot fogyasztok
- ☐ "...Az ember strandra jár, ha ragyog az idő..."
- ☐ Semmi extra, jól bírom a meleget

AKTUÁLIS

Megkérdezte: **OLÁH SZABOLCS**

Mivel hűsül?

E r d e i Noémi (kertészmérnök): – Mivel júliusi születésű vagyok, jól bírom a kánikulát. Én ilyenkor is szeretek kirándulni, napozni, sétálni, szabadban lenni, ahol természetesen figyelek a bőröm, fejem, szemem védelmére, mert ezekre érzékeny vagyok. Naptej, sapka, napszemüveg mindig van nálam. Zárt helyen, 30 Celsius-fok fölött bekapcsolom kicsit a légkondit vagy a ventilátort, ha nagyon melegem lenne. Szabad téren eszem egy fagyit, iszom egy hideg üdítőt, vagy árnyékos helyre, esetleg vízpartra húzódok. Sokáig azért nem bírom a hűvösöt, inkább visszamegyek a melegre. Nyáron amúgy is ez a normális, hiszen így is épp elég hosszú nálunk a tél. Persze, akkor meg a melegre vágyunk...



Kiss László (egészségügyi alapellátás-vezető): – Mivel meleg van. Komolyra fordítva a szót, azon kevesek közé tartozom, akiket egyáltalán nem zavar a meleg. Még ventilátorom sincs. Ilyenkor azért lényegesen több ásványvizet iszom, de más változást nem hoz az életemben a kánikula. Bár tudom, hogy a meleget nálunk is sokan nehezen viselik, azért szerintem Gyula város – sok vízének és fájának köszönhetően – még mindig oázisnak számít az alföldi sivatagban. Aki nem hiszi, töltsön el kánikula idején egy napot például Budapest belvárosában. Legszívesebben persze a Balatonban hűsiteném magamat, de erre most sajnos nincs lehetőségem, mivel a napjaim sok munkával telnek. Talán majd jövő nyáron.

FÓRUM

A fórum rovatokban megjelenő vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség álláspontját. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a meg nem rendelt kéziratokat szerkesztve közölje.

A gyulai horgászok sporttársukra, Daróczy Lászlóra emlékeztek

2011. június 25-én a Wesselényi-tavon horgászverseny keretében emlékeztek meg kollégái és családja Daróczy Lászlóról, a váratlanul elhunyt sokoldalú pedagógusról. A Harruckern János Közoktatási Intézmény mint házigazda szervezett zártkörű versenyt, az I. Daróczy László Hagyományteremtő Horgászkupát, amelyen az intézmény egyes oktatási egységeinek munkatársai és azok családtagjai versenyezhettek. A 35 versenyző és családtagjaik, mintegy 60 fő méltóképpen emlékezett meg a tanár úrról. A közfelajánlásból létrehozott vándorkupát – amely minden évben abba az oktatási egységbe kerül, amelynek horgászai megnyerik a versenyt –, valamint a helyezettek díjait az intézmény vezetősége adományozta.

A versenyen a következő eredmények születtek: 1. Nagy Miklós (Szabadkígyós, 16, 74 kg, 2. Tóth Sándor (Gyula) 16,08 kg, 3. Balogh Dóra (Gyula) 9,82 kg, 4. Dowidat Henrik (Szabadkígyós) 7,60 kg. Csapatban: 1. Szabadkígyós 5,9 kg/fő, 2. Gyula 3,47 kg/fő, 3. Elek 3,18 kg/fő, 4. Mezőhegyes 2,78 kg/fő.

Ezt követően 2011. július 9-én a Wesselényi-tavat működtető Horgász Barát Bt. is szervezett vándorkupa horgászversenyt Daróczy László emlékére, melyen sporttársai, barátai, a tő teljes horgásztagsága, a Gyulai Sporthorgász Egyesület, Gyula város horgásztavainak képviselői mellett az eleki, sarkadi horgászok is részt vettek. Az emlékversenyre 46 fő nevezett be, és családtagjaikkal együtt kb. 70-en töltötték el közösen egy napot a gondozott, jelentős természetvédelmi értékekkel rendelkező tó partján. A verseny eredményei a következők voltak: 1. Kiss Mihály 13,77 kg, 2. Kiss Ferenc 11,58 kg, 3. Lipóczki Ákos 11, 32 kg, 4. Sánta András 11, 01 kg, 5. Berndt János 8,55 kg, 6. Berndt Sándor 8,15 kg, 7. Igricz László 8,14 kg, 8. Csóka Zoltán 6,49 kg, 9. Horváth Csaba 6,38 kg, 10. Tóth Béla 5,86 kg. 11. A legnagyobb halat fogó Tóth Béla volt 1, 70 kg.

Ezúton mondok köszönetet a Harruckern János Közoktatási



Intézmény vezetőségének, Gyalog Lászlónak, dr. Balogh Lászlónak, Matula Lászlónak, a férjem munkatársainak, kollégáinak, valamint a Gyulai Sporthorgász Egyesületnek, különösen vezetőjének, Schlett Árpádnak és mindazoknak, akik emlékversenyek megszervezésében segítettek, illetve azon részt vettek. Köszönjük a szponzoroknak a díjakhoz nyújtott támogatást: így Póka György festőművésznek, a Gyulai Sporthorgász Egyesületnek, a Feca-Peca Horgászboltnak, a Sport 2000 üzletnek, Kuli István vállalkozónak, a Military Munkaruházati boltnak, a Family vendéglőnek, a Belvárosi Nonstop- és a Telepolc üzleteknek, a Gyulakenyér Kft.-nek.

Köszönöm a családommal együtt az emlékversenyekkel való méltó megemlékezést az elhunyt férjemről, Daróczy Lászlóról, a felejtethetetlen férjről, apáról, nagyapáról, tanárról, kollégáról és horgászatért rajongó sporttársról.

Daróczyné Leiszt Emma

Angoltáborok augusztusban

- óvodásoknak • kisiskolásoknak
- intenzív nyelvvizsga előkészítő tábor

Tanfolyamok minden szinten
(angol, német, román, francia, olasz és lovári cigány)

520 Ft-tól!

Jelentkezés: július 30-ig
Tel.: 06-20-487-66-69

DLC
NYELVISKOLA

Nysz04-0034-05, FATAI-1113, Pszakk: PL-2613

GYULAKONYHA NONPROFIT KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG EREDMÉNYKIMUTATÁSA

Gyulakonyha Kft.
Gyula, Szt. István u. 29/1.

Statiszt.számjel: 20389808-5629-113-04
Cégjegyzékszám: 04-0/-009056

Gyulakonyha Kft.
Gyula, Szt. István u. 29/1.

Az egyszerűsített éves beszámoló
EREDMÉNYKIMUTATÁSA (2000 évi C. tv.)

2010

adatok e Ft-ban

Közhasznúsági jelentés MÉRLEGE 2010					adatok e Ft-ban
Ssz	A tétel megnevezése	Előző év 2009	Elő. év(ek) módosít.	Tárgyév 2010	
a	b	c	d	e	
1.	A) BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	48 764		53 684	
2.	I. Immateriális javak	62		578	
3.	II. Tárgyi eszközök	48 702		53 106	
4.	III. Befektetett pü.eszk.	0		0	
5.					
6.	B) FORGÓ ESZKÖZÖK	18 510		22 363	
7.	I. Készletek	3 020		2 899	
8.	II. Követelések	2 418		6 416	
9.	III. Értékpapírok	0		0	
10.	IV. Pénzeszközök	13 072		13 048	
11.	C) AKTIV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK	392		637	
12.	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	67 666		76 684	
13.					
14.	D) SAJÁT TŐKE	56 414		50 200	
15.	I. Induló tőke / Jegyzett tőke	31 150		31 150	
16.	II. Jegyzett de be nem fizetett tőke	0		0	
17.	III. Tőke tartalék	0		0	
18.	IV. Eredmény tartalék	4 796		25 264	
19.	V. Lekötött tartalék	0		0	
20.	VI. Értékelési Tartalék	0		0	
21.	VII. Mérlegszerinti eredmény	20 468		-6 214	
22.	E) KÖTELEZETTSÉGEK	2 578		20 589	
23.	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek	0		1 881	
24.	II. Rövid lejáratú kötelezettségek	2 578		18 708	
25.	G) PASSZIV IDŐBELI ELHATÁR.	8 674		5 895	
26.					
27.	FORRÁSOK ÖSSZESEN	67 666		76 684	

Az egyszerűsített éves beszámoló EREDMÉNYKIMUTATÁSA (2000 évi C. tv.) 2010					adatok e Ft-ban
Ssz	A tétel megnevezése	Előző év 2009	Előző év(ek)mód	Tárgy év telj.	
a	b	c	d	e	
1.	I. ÉRTÉKESÍTÉS NETTÓ ÁRBEVÉTELE	233 060		228 525	
2.	II. AKTÍVÁLT SAJÁT TELJESÍTMÉNYEK ÉRTÉKE	0		0	
3.	III. EGYÉB BEVÉTELEK	91 668		69 341	
4.	IV. ANYAGJELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK	217 362		217 046	
5.	V. SZEMÉLYI JELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK	82 433		82 640	
6.	VI. ÉRTÉKCSÖKKENÉSI LEÍRÁS	3 666		4 216	
7.	VII. EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK	914		950	
8.	A) ÜZEMI TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE	20 353		-6 986	
9.	11. VIII. PÉNZÜGYI MŰVELETEK BEVÉTELEI	36		257	
10.	12. IX. PÉNZÜGYI MŰVELETEK RÁFORDÍTÁSAI	0		0	
11.	B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE	36		257	
12.	C) SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY	20 389		-6 729	
13.	X. RENDKÍVÜLI BEVÉTELEK	540		540	
14.	XI. RENDKÍVÜLI RÁFORDÍTÁSOK	20		25	
15.	D) RENDKÍVÜLI EREDMÉNY	520		515	
16.	E) ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY	20 909		-6 214	
17.	XII. ADÓFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG	441		0	
18.	F) ADÓZOTT EREDMÉNY	20 468		-6 214	
19.	G) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	20 468		-6 214	

Csáki Béláné ügyvezető

Záradék/Vélemény:

A könyvvizsgálat során a Gyulakonyha Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (Gyula, Szent I. u.29/1.) egyszerűsített éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az egyszerűsített éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az egyszerűsített éves beszámoló a Gyulakonyha Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (Gyula, Szent I. u.29/1.) 2010. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Bogár Péter könyvvizsgáló

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

MAKAY ISTVÁNNÉ
(SZÜL. PÁLINKÁS KATALIN)

temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

Megemlékezés

2006. július 21-én, 5 évvel ezelőtt hunyt el Gyulán

BÉRCZESI RÓBERT,
az antikvárium volt tulajdonosa, soha el nem múló fájdalommal emlékezik rá

Édesanyja és fia, Róbert

TURISZTIKA

tourinform
GYULA

MAGNA CUM LAUDE nagykoncert

Július utolsó hétvégéjén városunkba érkező turisták, a környéken élő lakosok, valamint a helyiek nem maradnak szórakoztató programok nélkül, hiszen a TDM szervezet tagjai: az Önkormányzat, a tagszallodák és az Idegenforgalmi Egyesület hétfői egyeztetésén azt a döntést hozták, hogy ezen a hétvégén sem hagyják unatkozni a vendégeket, és mindhárom estére zenés programokat szerveznek. Az esti koncerteken és a nagyszabású utcabálon ingyenesen szórakozhatnak a résztvevők a Várkertben. Programok: július 29-én, pénteken 20.30-tól az Antovszki Band muzsikál, július 30-án, szombaton 20.30-tól Beach party lesz két DJ-vel, kongással, pálmafákkal, koktélokkal, július 31-én, vasárnap 19.30-tól a Blades, majd 20.30-tól a város legismertebb zenekara, a Magna Cum Laude lép színpadra. A Magna július végi gyulai nagykoncertje egy hosszú távú együttműködés kezdetét jelenti, hiszen a zenekar szeretné szorosabbra fűzni kapcsolatát szülővárosával, így minden esély megvan arra, hogy a jövőben rendszeresen láthassuk őket hazai pályán. A koncertek főszponzora a Magyar Telekom, de a Borsodi Sörgyár, az OTP és a Bora Kft. is szponzorálja a programokat.

Gyulán forгат az MTV

Jövő hét első napján várható, hogy városunk az MTV Híradó című műsorában fog megjelenni. A televízió érdeklődését felkeltette az imáron „új hungarikumként” nyilvántartott Kapa fitness szallonnával elnevezésű gyulai program, ahol a vendégek kipróbálhatják a város által kínált újfajta testedzési lehetőséget. A hétfőn 7 órakor induló programon az MTV forgatócsoportja is részt vesz. A helyi lakosok is csatlakozhatnak, hiszen számukra is újdonsággal szolgálhat ez a szórakoztató gasztronómiai program. Érdeklődni a Tourinform Irodában lehet.

Gyulát tesztelte a Stahl Magazin stábja

Meglepetéssel és örömmel olvastuk, hogy a Stahl Magazin nyári számában 4 oldalas terjedelemben számoltak be arról, hogyan töltsenek el az olvasók egy torkos hétvégét városunkban. A cikk címe: 48 óra Gyulán. A teszt jól sikerült, hiszen széles körben mutatják be gasztronómiai kínálatunkat, éttermeinket, szállás- és programlehetőségeinket, valamint a város nevezetességeit, mindezt *Pénzes Sándor* gyönyörű fotóival illusztrálva. Minden helyszínről pozitív tapasztalatokkal távoztak.

Rovathírek és bővebb információ: Gyulai Turisztikai Nonprofit Kft. és Tourinform, 5700 Gyula, Kossuth u. 7., Tel/fax.: +36-66/561-680, E-mail: gyula@tourinform.hu, www.gyula.hu

A virágoknak nem lehet azt mondani, hogy várjanak

Hőségmunkálatok

Folytatás az 1. oldalról

A fák és a virágok öntözése a Wesselényi-tónál szivattyúzott élővízzel és lajtos kocsival történik. A harmadik plusz feladat a város úthálózatának locsolása. Amióta hőségriasztás van érvényben, szinte minden nap locsoljuk az utakat, ami nagyrészt a saját kétfunkciós utcaseprő autónkkal történik.

Ilyenkor a gép szennytartályát kitakarítjuk, egyben nyitjuk egy plusz köbméteres tartállyal, így 6 köbméter vizet tudunk kijuttatni, a feltöltéssel együtt körülbelül egy óra alatt. Az út locsolá-



még nem összegeztük, de az elmúlt évek tapasztalatait figyelembe véve több száz ezres nagyságrendű az összeg, amely a költségvetésünket terheli. Ezeket a feladatokat viszont nem lehet elhanyagolni, mert milliós károkat okoznának a városnak – mondta el a Gyulai Hírlapnak Bánya György (képünkön).

O. Sz.

A törökzugiak akár demonstráltak volna is

Népszerű Gyulai!



FOTO: OTLÁN SZABOLCS TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

Lakossági igénynek eleget téve a Törökzugban elhelyezett gyulai termékeket árusító bódé egy hét helyett meghatározatlan ideig kint marad. Többen jelezték Torma Bélának, a választási körzet önkormányzati képviselőjének, hogy a délelőtti kilenc-

től kora délutánig nyitva tartó elárusítóhely olyan hiányt pótol, hogy nem szívesen válnának meg tőle. Egy kisebb demonstrációt is kilátásba helyeztek a gyulai termékbódé megtartásáért – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot Torma Béla.

O. Sz.

FIZETETT HIRDETÉS

Célba érkezés után irány a GYULAI PÁLINKA KÓSTOLÓHÁZ!

2011. július 23-án

A RALLYE VERSENY 2. NAPJÁT ZÁRJUK méltóképpen pálinkával, kenyérlángossal.

Nyitvatartás 12,00-tól éjszakába nyúlóan.

2011. július 24-én

éjjelsült malacpecsenye házi kenyérrel, kovászos uborkával.

Nyitvatartás 10,00-tól 20,00-ig



GYULA, 44-ES ELKERÜLŐ UT, KÍGYÓSI ELÁGAZÁS

Bővebb információ kérhető Nagy Ida kóstolóház vezetőtől a 06/70/4088-784 számon.



GYULAI PÁLINKA MANUFAKTÚRA KFT.

A Békés Megyei Főügyészség váderedményességben országosan első helyen szerepel

Elismerték a munkájukat



FOTO: HARGITTAI ÉVA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU

Az ügyészség kitüntetett munkatársai a Békés Megyei Főügyészség épülete előtt, illetve dr. Veress Gabriella megyei főügyész (képünkön jobbról a negyedik)

A Gyulai Hírlap Online oldalon már beszámoltunk róla, hogy elismerések adományozásával és kerti partival ünnepelte a Békés Megyei Főügyészség a Magyar Ügyészség Napját, melyet a Magyar Köztársaság Ügyészsége az első királyi ügyészségi törvény 1871. évi kihirdetésének emlékére 1991 óta minden év június 10-én tartanak meg.

Dr. Polt Péter legfőbb ügyész ezen alkalomból Bé-

kés megye ügyészségi dolgozói közül dr. Rozgonyi-Szabó Éva főügyészségi ügyésznek Legfőbb Ügyészi Elismerő Oklevelet, Kopján-Kissné dr. Zsemberi Mária nyugalmazott ügyésznek Ügyészségi Emlékgyűrűt, Puskás Károlyné főügyészségi irodavezetőnek Ügyészségért Díjat adományozott. Eredményes Munkásságért Oklevélben részesült dr. Képiró Tibor és dr. Kovács-Kulcsár Emese

főügyészségi ügyész, valamint Vörösné Horváth Erika Mária, Zsilkané Nagy Ilona, Kovács Jánosné és Rácz László ügyészségi alkalmazott.

Dr. Veress Gabriella megyei főügyész elismerően szólt kollégái kiváló teljesítményéről. Munkájuk eredményességét bizonyítja, hogy a Békés Megyei Főügyészség váderedményességben országosan első helyen szerepel.

H. É.

Kovács Péter: Számukra a hit adott erőt és reményt az élethez

Megszólt a lélekharang

Zsúfolásig megtöltötték a németvárosi katolikus templomot vasárnap reggel a szentmisére igyekvők, ahol immáron hagyományosan a második világháború után Gyuláról a Szovjetunióba jövátelti munkára hurcolt német nemzetiségű polgárookra emlékeztek.

Mintegy háromszáz magyarországi településről közel hatvan ezer német nemzetiségű férfit, nőt és gyereket vitt kényszermunkára a győztes Vörös Hadsereg, közöttük

a Németvároson élő gyulai fiatalokat, idősebbeket. Több mint félezer gyulai németet deportáltak a Szovjetunióba, s közel egyharmaduk nem is tért vissza.

Többségük a Don-medence bányáiban végzett emberfeletti munkát – állati körülmények között. Ahogyan a szentmisét bemutató Kovács Péter fogalmazott, számukra a hit adott erőt és reményt az élethez, segített kapcsolatot tartani az itthon maradtakkal, ha csak

lélekben is. Ez nagyon fontos volt, hiszen az a korszak üdözte a hitet, az Istenben bízó embert veszélyesnek tartotta. Ám akiknek a hite töretlen maradt, azok túléltek a borzalmakat. Ők 1949. július 20-án tértek haza hányattatásukból, ezért emlékeznek rájuk évek óta ezen a napon. A szentmise végén virágokat helyeztek el a világháborúban elesettek emléktáblájánál, majd megszólt a lélekharang a 63 esztendő alatt elhunytakért.

D. L.

Dr. Görgényi Ernő: Önkormányzatunk nem tud több pénzt adni azért, hogy egy vállalkozás még többet kaszáljon

Esték helyett Végvári Koncertek

Azzal az indokkal, hogy ma Gyulán nincsenek meg a rendezvény megtartásának feltételei, a Julianus Bt. nem kívánja megrendezni a Végvári Estéket. Dr. Görgényi Ernő polgármester a kialakult helyzet tisztázása érdekében sajtótájékoztatót tartott.

– A város érdeke azt kívánja, hogy szűkülő pénzügyi lehetőségeinkkel azt támogassuk, aki a főszezonon kívül – amikor kevesebb a turista – igyekszik vendégeket csábítani városunkba színvonalas programokkal. A Julianus Társaság három rendezvényre igényelt időpontot Végvári Trilógia címmel, a Végvári Pünkösöd, a Végvári Esték és a Végvári Borünnep nevű rendezvényekre. Mindháromra megkapta a kért időpontot, ezáltal a város ezekre az időpontokra nem szervezett rendezvényt.

A Julianus Társaság Végvári Trilógia elnevezésű rendezvénysorozatára összesen 600 ezer Ft támogatást ítéltünk meg. A megítélt támogatás ellenére azonban már a Végvári Pünkösöd nevű rendezvényüket sem tartották meg, és most a Végvári Estéket sem kívánják megrendezni. Nem tartom korrekt eljárásnak azt, hogy a Julianus Társaság képviselője csak a rendezvény előtt 3 héttel, július 8-án tájékoztatott arról, hogy a Végvári Estéket nem kívánják megrendezni. Önkormányzatunk azonban nem tud több pénzt adni azért, hogy egy nyereségérdekelt vállalkozás még többet kaszáljon egy rendezvényen. A Julianus Társaság közleményében reményét fejezi ki, hogy jövőre lesz alkalmuk a folytatásra. A magam részéről ezt a reményt nem tudom táplálni, ugyanis a bizalmat csak egyszer lehet eljátszani.

Juhász János többek között a következőket reagálta az elhangzottakra. – Tudjuk, hogy az előző ciklusban – azon belül is 2010-ben –, kik és miért változtatták meg a helyi rendezvénytámogatási rendszert, amit akkor tudomásul is vettünk, és mégis megrendeztük a nagy sikert aratott jubileumi rendezvényt. Bízunk abban, hogy ebben az évben már könnyebb lesz. Hát bizony nem lett. Valótlanság lenne azt állítani, hogy az önkormányzati támogatás léte vagy nemléte döntő tényező, de mindenesetre megnyugtató, ha van, mert egyfajta hozzáállást is kifejez. (A két kiadott közleményt teljes terjedelmében a www.gyulaihirlap.hu oldalon olvashatják. – A Szerk.)

A 2011-es Végvári Esték elmaradása ellenére sem maradnak szórakoztató programok nélkül a gyulaiak és a város

HÍREK

Szép park lesz a Kálvária-domb mögött

Befejeződött a Kálvária-domb melletti egykori homokbánya gödrének feltöltése, mintegy 12 ezer köbméter törmelék, sirt és egyéb építkezési anyag, bontott vályogfal és vert fal került a régebben nádas, vizes, rókajárta területre. További töltési anyag nem szükséges, ezért a választási körzet önkormányzati képviselője, Galbács Mihály arra kéri az eddigi szállítókat, hogy ne vigyenek több anyagot, mert az már a környezet kárára válik. A domb mellett hamarosan parkot alakítanak ki, mely méltó környezetet ad a Kálvária-dombnak, és további turisztikai elemmel bővíti városunk palettáját. (h)

Új aszfalt a Kinizsi utcán

Gyulaváriban, a Kinizsi utcán befejeződtek az aszfaltozási munkálatok. Az említett utca körülbelül 100 méteres szakaszán, a már évek óta elkészült útalapra letették az utolsó aszfaltréteget is. Ezen kívül – a Malom utcai csatorna kiépítése után – az Új élet utcán folytatódik az belvízcsatorna-áteszesek átépítése – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot Szabó Károly, a körzet képviselője. (o)

Románvárosi új aszfaltutak

A Kapa utca 32.-től egészen az Újulás utcáig elkészült az aszfaltút. A 175 méter hosszú szakasz kivitelezése 2 561 000 forintba került. A Kapa utca ezen szakasza eddig a kátyúk, mélyedések miatt sokszor járhatatlan volt, és a nagy esőzések alkalmával rendszeresen megállt az utcában az esővíz. Az új, minőségi aszfaltozással ezeket a problémákat megoldottuk – mondta el a Gyulai Hírlapnak Balogh Lajos, a körzet képviselője. (sz)

HÍREK

Strandrendőrség román kollégákkal

➔ Folytatás az 1. oldalról

A Gyulai Rendőrkapitányságon *Tótka Bálint* őrnagy hétfői sajtótájékoztatóján elmondta, július 18–augusztus 14-éig segítik román rendőrök gyulai kollégáik tevékenységét, mely főként megelőző jellegű. Kiderült, általában útbaigazítási kéréssel fordulnak hozzájuk a Gyulán nyaraló román turisták. A román rendőröknek intézkedési jogosultságuk nincs, valamint kényszerítő eszközkel sem rendelkeznek. A Gyulai Várfürdőben 10 éve működik strandrendőrség július 1–augusztus 31-éig. A szolgálatnak köszönhetően a strandon jelentősen csökkent a szabálysértések száma. Tótka Bálint elmondta, a vendégek megszokták a járőröket, kizárólag pozitív visszajelzés érkezik a Gyulai Rendőrkapitányságra. (h)

Darazsakéstüzek

Darazsak irtásához és faki-vágáshoz hívták elmúlt héten hétfőn a gyulai tűzoltókat, illetve száraz fű eloltásában vettek részt, mely a sínek mellett lobbant fel. Sajnos ezen a héten is előfordult egy rendszeres sarkadi szokás, telefonbetyárkodás áldozatai lettek, és feleslegesen vonultak ki az említett helyszínre a tűzoltók. Július 13-án reggel 6 órakor szél miatt kidőlt fát kellett eltávolítani, 9 órakor egy gyulai lakóház udvarán gyulladt meg a száraz fű. Kora délután a Szentháromság temetőben az összehordott koszorúk égtek. Sarkadkeresztúr és Nagygyanté között egy autó került bajba csütörtökön este fél tizenegy körül, a lángokat a gyulai tűzoltók oltották el. Számos háznál rendszeres, ám nem szívesen látott vendégek a darazsak, pénteken kora reggel Gyulaváriban kérték a tűzoltók segítségét eltávolításukhoz. Ugyanezen a napon Kétegyházán 21 órakor avar égett, éjszaka a Harruckern János Közoktatási Intézmény tűzjelzője szólalt meg, indokolatlanul. Hétfégén hajnali 3 órakor műszaki mentésre vonultak ki a lánglovagok, egy fa dőlt keresztbe az úton. Szombat este segítségnyújtást kértek a gyulaiaktól, a békési kolbászüzem raktárhelyiségében csaptak fel a lángok – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Felföldi Sándor* százados, parancsnokhelyettes. (é)

Könyvtári szünet

A Mogyoróssy János Városi Könyvtár augusztus 1–31-ig zárva tart. Ebben az időszakban a könyvtár állományának ellenőrzése történik, ezért az idén sajnos nem tudja biztosítani az előadóteremben a nyári folyóirat-olvasó és az e-Magyarország pont internet-szolgáltatást. A zárva tartás ideje alatt a legközelebbi könyvtári szolgáltatás a Gyulavári fiókkönyvtárban (5711 Gyula, Illyés Gy. u. 4., tel.: 66/460-912) lesz elérhető. A városi könyvtár szeptember 1-jén, csütörtök 11 órától nyitja meg kapuit olvasói előtt. **cs**

A sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színház A velencei kalmárjával felforgatta a Várszínházat

Mi manapság az uzsorakamat?

Bocsárdi László őszinte és mozgalmas, jó színészi teljesítményeket felmutató színháza után muszáj volt elgondolkodni az élet folyásán. Nemcsak a szerelmen, a hatalmon, az igazságszolgáltatáson, a politikán, hanem például azon is, hogy voltaképpen mit értsünk manapság uzsorakamaton, vagy hogy létezik-e, esetleg mára teljesen kihalt az áldozatkészség, az igaz barátság.

A vihar miatt egyórás késéssel kezdődött és a közönség tetszését elnyerve ért véget Shakespeare A velencei kalmár című darabja a kiváló teljesítményt nyújtó sepsiszentgyörgyi Tamási Áron Színház előadásában.

A gyakran játszott és sokat vitatott darab arról szól, hogy Antonio, a fiatal velencei kalmár, nagyobb összeget kér kölcsön Shylocktól, a zsidó uzsorástól, akivel kölcsönösen megvetik egymást. A pénzzel barátját, a lánykérőbe induló Bassaniót, a vagyontalan, de magas rangú nemest segíti ki. Az alku megkötetik, mégpedig úgy, hogy késedelmes fizetés esetén Shylock egy font húst kivághat Antonio testéből.

Bassanio elnyeri a gazdag Portia kezét, de boldogságukat beárnyékolja, hogy a hírek szerint Antonio gályái elsüllyedtek, nem tud fizetni, ezért az ítéletet végre kell hajtani. A bajba került jó barátot Portia menti meg, aki jogtudornak öltözve, a bíróságon megvédi Antoniót. Végül Shylock elveszíti vagyonát, a gályák rakományukkal együtt megkerülnek, a szerelmespárok egymásra találhatnak.

Sokan sokféleképpen értelmezték a darabot, próbálták beállítani, mint a modern kor előfutárát, amely foglalkozik az antiszemitizmussal, a feminizmussal, a homoszexualitással. A rendező – talán éppen e kényes témák miatt, úgy érezte, hogy némi mentegetőzésre, magyarázkodásra van szüksége a darab elején, pedig uzsorás – zsidó is – könnyelmű ifjúság, szerelem, barátság, mindig volt és lesz, mióta a világ világ. Még talán áldozatkészség is, bár ez az emberi tulajdonság mintha halványabban pislákolna manapság.

Az előadásról nem mondható, hogy túl konvencionális lett volna, hiszen a közönség a színpadon kapott helyet, a második részben

pedig a nézőtér vette át a színpad szerepét, a szereplők hol karnyújtásnyira a közönségtől játszottak, hol a vár különböző zugaiból bújtak elő.

A történet szálai viszont követhetően bomlottak ki, a mának szóló üzenetek hiányát nem kellett öncélú formabontással leplezni. Mindennek jelentősége volt, a díszleteknek, a távolságoknak, a jelmezeknek és a zenei betéteknek is. Ez utóbbiak, ha hagytak is maguk után kérdőjelet, de jól oldották a dráma indulatokkal terhelt feszültségeit. Bocsárdi László mindenestre átgondolt koncepció alapján rendezett, igazolódott, hogy nem véletlenül nyerte el a Magyar Színházak XXIII. Kisvárdai Fesztiváljának fődíját.

A színészek teljesítménye közül kiemelkedett a Shylockot játszó *Szakács László*, aki itt-ott talán harásnyan, de összességében hitelesen, végig nagy energiával alakította a zsidó bankár ellenszenves figuráját. Komolyabb szakmai kihívást jelentett még Portia, a gazdag hölgy szerepe, amit a rendező a diákosan fiatalos alkatú, vonzó megjelenésű *Kicsid Gizellára* bízott, aki érdekes módon férfinak

öltözve, a jogtudor szerepében alakított kiemelkedőt. *Kolcsár József* könnyedén mozgott Bassanio szerepében. A feladatát jól megoldó *Mátray László* (Antonio) itt-ott inkább mész volt, mint melankolikus.

Emlékezetes marad a Marokkó és Aragónia herceget egyéni humorral alakító *Pálffy Tibor* vagy a Lanzelo, Gobbo bohóc, Shylock szolgálója szerepében *Erdei Gábor*. Mindenkit föl lehetne sorolni, hiszen gyenge színészi teljesítményt nem láthattunk.

Bocsárdi László felvállalta az író által fölvetett problémákat, s amiként Shakespeare tükröt tartott a kor társadalma elé, ő sem kívánt többet tőlünk, mint-hogy belenézzünk abba. Jó színészi teljesítményeket felmutató, őszinte és mozgalmas, a várbelső minden adottságát kihasználó színháza után hazafelé baktatva, muszáj volt elgondolkodni az élet folyásán. Nemcsak a szerelmen, a hatalmon, az igazságszolgáltatáson, politikán, hanem például azon is, hogy voltaképpen mit értsünk manapság uzsorakamaton, vagy hogy létezik-e, esetleg mára teljesen kihalt az áldozatkészség, az igaz barátság. **Kósa Ferenc**

Áttelepült fiatal költők a háború emlékéről és arról, miért engedték el Budapestről Mahlert

A vajdasági kultúrkört hozták el

Kollár Árpáddal és Orcsik Rolanddal találkozhattak az érdeklődők a Mogyoróssy János Városi Könyvtárban, az Ünnepi Könyvhétén rendezett író-olvasó találkozón.

A két fiatal vajdasági költővel, műfordítóval kortársuk, a gyulai író, szerkesztő, tanár, *Kiss László* beszélgetett. Egyik téma volt, ha többnyire áttételesen is a versekben, a délszláv háború, amely épp húsz éve robbant ki. Valóságos képeit az irodalmi est nézői Srebrenicáról készült filmen láthatták, arról a helyről, ahol 1995-ben lövöldözés, vérengzés folyt, földjét tankok szántották. Kollár Árpád és Orcsik Roland a '90-es évek elején települt át Magyarországra, mindketten a Szegedi Tudományegyetemen vé-

geztek, a Tisza-parti városban élnek. Kollár Árpád a Fiatal Írók Szövetségének elnöke, 2010-ben jelent meg Nem Szarajevóban című verseskötete. E kötetről, illetve Orcsik Roland Mahler letöltve című verseskötetéről folyt az érdekes beszélgetés az esten, melyen az alkotói hitelesség és hamisság kérdéseit is fejtegette a három író. Kollár Árpád második kötete a Nem Szarajevóban című, három részre tagolóuló versciklus. Szarajevó neve immár a háború veszélyével kapcsolódik össze. – Egy ház pusztulása-kor szinte fizikai fájdalmat érezek.

Eltűnik a régi város, és más, idegenszerű dolgok épülnek helyette – fejtegette Kollár Árpád a lebontott és leégett házak párhuzamán érzéseit. Magától a szerzőtől

hallhattuk a Szarajevómantra című verset: „sarajevóban két napig / égett a könyvtár egyfolytában/ mesélem itthon./ két napig ismétlő borzongva / költő barátom az idővel / mérlegelve a mennyiséget / két napnyi könyv kézirat / visszhangozzuk miközben / fogalmunk sincs róla / egy átlagos test meddig ég”. Orcsik Roland nemrégiben lett a Tiszatáj című folyóirat szerkesztője. – Az új közegben szembesülnünk kellett idegenségünkkel, másságunkkal, tudatosult, mit hoztunk magunkkal. Ha jössz valahonnan, hozol valamit – beszélt származásról, hozományról Orcsik Roland. A Mahler letöltve című kötetéről elmondta, Gustav Mahler zenéjéből valami olyat érzett, ami mélységesen érintette. Zenéje számára költészet. Először vers lett,

aztán kötetté kerekedett, ami valamilyen rezonancia eredménye. Hogy mi, arra ad választ a könyv. – Ebben a kötetben Mahlerrel találkozunk azok is, akik egyébként sose. Én a saját Mahleremet akartam megírni. Szeretnék indulatokat megéreztetni, ne ragadjanak le a szavaknál – ajánlotta olvasói figyelmébe a szerző. Elmondta, Mahler budapesti működése fontos a magyarságnak, az írók közül ezt először Csáth Géza vette észre. Mahlerben sok identitás egymásra rakódott, folyamatos küzdelem azzal, hogy ki ő. – Igyekeztem körbejárni a problémát, hogy Budapest miért engedte el Mahlert – tette hozzá. A közös alap a vajdasági származás, de van közöttük valami más. Mi az a más? A nyelv finom hasonlósága és mégis valami más – mondta róluk Kiss László. **Szőke Margit**



GYULAI VÁRSZÍNHÁZ
200 éve született Liszt Ferenc
2011. július 26., Várszínpad

Liszt Ferenc: Krisztus – oratórium
Közreműködik:
Debreceni Filharmonikus Zenekar, Debreceni Kodály Kórus,
Lautitia Gyermekek, valamint Massányi Viktor, Francesca Provvisionato, Bazsinka Zsuzsanna, Schök Atala, Wagner Lajos szolísták
Vezényel: **ANTAL MÁTYÁS**

Jegyvásárlás:
Gyulai Várszínház jegypénztárában, Gyula, Várkert-Kapusház, tel: 66/362-501
Nyitva mindennap: **június 1-től: de.: 10-12 és du.: 15-18, júl.-aug. 14-ig: de.: 10-12 és du.: 15-21-ig**
E-mail: **gyulaivarszin haz@t-online.hu** Honlap: **www.gyulaivarszin haz.hu, www.shakespeare fesztival.hu**

FIZETETT HIRDETÉS

ÉVFORDULÓ

1881. július 14-én, 30 évvel ezelőtt született Gyulán Erkel Béla (meghalt 1965-ben) színész, városi tisztviselő. Erkel János társulati igazgató-főmérnök fia. Színiiskolát végzett, és Kecskeméten lépett fel. Az I. világháború után felhagyott a színésszettel, és magán-, majd városi tisztviselő lett Gyulán. A családja a városban több házban is lakott, majd véglegesen felköltözött Budapestre.

2001. július 14-én, 10 évvel ezelőtt tartották meg az új gokartpályán az első gyulai gokartversenyt. A pálya a 44-es főút mellett van, Gyula határában.

2006. július 14-én, 5 évvel ezelőtt „Hamlet az ezredfordulón” című szakmai konferencia volt a városi könyvtár előadótermében. A Shakespeare-konferencián közreműködött Darvay Nagy Andrienne színház-történész, Máté Gábor színész-rendező, Robert Sturua rendező, Tim Caroll rendező, Khell Csörsz díszlettervező, Demeter András István színész-színház-igazgató és Gellért Marcell irodalomtörténész. A konferenciát a Gyulai Várszínház rendezte meg.

1986. július 15-én, 25 évvel ezelőtt nyílt meg Gyulán a Thermal Camping, amelyben motelházak, sátorhelyek és lakókocsok elhelyezésére is alkalmas terület van.

1976. július 17-én, 35 évvel ezelőtt adták át rendeltetésének a várfürdő 400 négyzetméter vízterületű új gyógymedencéjét

1966. július 19-én, 65 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap röviden beszámolt arról, hogy kijelölték a gyulai gázfogadó-állomás és gázszékház helyét.

1906. július 20-án, 105 évvel ezelőtt Bartók Béla első ízben járt Gyulán, mert itt lakott a Voit-házban Elza húga. Gyulán találta meg Bartók az egyik legkedvesebb népdalénekesét is, Illés Pannit [Demkóné Illés Annát]. Bartók 80 népdalt gyűjtött össze gyulai nótafáitól: Illés Pannitól, Borek Andrástól, Csüli Mihálytól és Luda Mátyástól.

1956. július 20-án, 55 évvel ezelőtt megjelent Viharsarok Népe című újság beszámolt arról, hogy Gyulán új tüzéptelet építenek a vasútállomás mellett.

1946. július 21-én, 65 évvel ezelőtt tartották meg a Fórum Klub Gyulai Csoportjának alakuló ülését. A klub a gyulai értelmiséget tömörítette pártállás nélkül.

1961. július 21-én, 50 évvel ezelőtt megjelent Gyulai Hírlap beszámolt arról, hogy a gyulai IBUSZ iroda is bevezette a „fizetővendég szolgálatot”, amellyel további szálláshelyeket biztosítottak a városba érkező vendégeknek.

1971. július 21-23. között, 40 évvel ezelőtt rendezték meg Gyulán a szocialista országok eszperantistáinak konferenciáját.

1981. július 22-én, 30 évvel ezelőtt megjelent Békés Megyei Népujság cikket közzölt arról, hogy ezer állomással kívánták bővíteni a gyulai telefonközpontot.

Összeállította:
NAGY ÉVA könyvtáros

HÍREK

Erkel-CD

Hommage à Erkel címen adta ki második CD-jét a Gyulai Várszínház, melyen 24 Erkel-díjas zeneszerző három-három perces szerzeményét szerkesztette szvitté *Márta István*. Tavaly, Erkel Ferenc születésének 200. évfordulója alkalmából a kész művet a Szolnoki Szimfonikusokkal kiegészülve adták elő a tószínpadon. A CD-n 24 zenemű és két próza is hallható, egyik *Bokor Ildikó* grafológus Erkel-írás elemzése, melyet Márta István olvas fel részletben. A CD 2 000 forintért megvásárolható a Gyulai Várszínház jegypénztárában, az Erkel-házban, a Tourinform irodában és az IQ könyvesboltban.

Gyulai hírességek tablója

A napokban gyulai híres emberek portréját tartalmazó tabló került ki a Városház utcán, a Mogyoróssy János Városi Könyvtárral szembeni kirakatba. A 2×1,5 méteres tablón 196 gyulai tudós, művész, híres sportoló, feltaláló rövid bemutatása szerepel az 1400-as évektől az ezredfordulóig. A bemutató táblát az 1995 óta működő, gyulai Dámi Dekor állította ki. – Ez a városunk történelmét áttekintő tabló olyan gyulai hírességeket mutat be, akik valami módon öregbítették Gyula hírnevét. A turistákhoz és a város lakóihoz is szól, hiszen sokan vannak, akik nem tudják, hogy a közelében lévő közterületek, iskolák, intézmények névadója ki is volt, mit alkotott – mondta el a Gyulai Hírlapnak *Zatykó Károly* dekoratőr.

Énekek és mesék

A Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Non-profit Kft. szervezésében Berecz András ének- és mesemondó műsora lesz látható július 25-én, hétfőn 21 órakor a Gyulai Vár-fürdőben. *Berecz András* már évek óta gyűjt magyar nyelvterületen dalokat, meséket és tréfákat. Felnőttekhez szóló dalai és meséi – saját bevallása szerint – a honát kereső és a nagyon szerelmes ember hallomásai, látomásai. Sok felvételt készített Magyarországon, Európa más országaiban, USA-ban és Kanadában is. Tanított magyar népzénét Kalotaszentkirályon, Jobbágytelkén, Sopronban, a torontói York Egyetemen, kanadai, amerikai táborokban. Hazánkban kívül mesét mondott már kanadai, észt, francia, holland közönségnek is. Az ének- és mesemondó előadására 2 500 Ft-ba kerül a belépés. Jegyek kaphatók a művelődési ház jegypénztárában és a helyszínen.

Humor-, jazz és blues fesztivál, Liszt-oratórium

Sikerdaraboka Várszínházban



játszik a Dresch Quartet: Dresch Mihály, *Lukács Miklós*, *Hock Ernő*, Baló István. Binder Károly szólóban és duóban *Borbély Mihállyal*, valamint a Vukán György–*Berkes Balázs*–*Kőszegi Imre* trió, a *Szakcsi Lakatos Béla*–Vukán György zongoraduó. Hallhatják Szakcsi Lakatos Bélát szólóban is. *Oláh Kálmán*–*Egri János*–*Balázs Elemér*, a Trió Midnight tagjainak koncertje később kibővül vendégművészekkel is, *Winand Gáborral* és *Fekete-Kovács Kornéllal*.

A jazz fesztiválra az USA-ból érkezik a basszusgitáros fenomenén, *Victor Bailey*, aki nemcsak fantasztkusan gitározik, de jól is énekel. A könnyebb hangvétellő koncert a jazz-rock, funky jegyében telik el, kiváló zenésztársakkal kísérve: a gitáros *David Gilmore*, a dobos *Poogie Bell*, a billentyűs *Peter Horvath* lesz. A legendás Weather Report egykori tagjáról, Victor Bailey-ről gitárt is elneveztek, és korábban Madonnát is kísérte koncertjein. Másnap blues fesztivál lesz a várban. Két magyar sztár csapat lesz a vendég: a Deák Bill Blues Band és a Jimi Hendrix-zenét játszó *Póka Egon Experience*. Fellép a magyar–osztrák duó, a kiváló szájharmonikás *Pribojszki Máttyás* és a nagyszerű gitáros, énekes *Ripoff Raskolnikov*. Az USA-ból érkezik a hallhatatlanok csarnokába beválasztott fekete

énekes, *Eb Davis*, őt a PMD Blues Band kíséri. A Berlinben élő művész nemrég nyerte a legjobb R&B énekes díját Németországban.

Július 25-én ismét az elmúlt évtizedekre emlékeznek a Várszínházban. Ekkor mutatják be Kocsis István A tér című darabját a Ladics-házban, amely Bolyai János hitéről és életéről szól. A kiváló erdélyi matematikusról szóló monodráma főszerepét *Sebestyén Ába* játssza a Yorick Stúdió előadásában Marosvásárhelyről. Liszt Ferenc kétszáz éves évfordulójára a legmonumentálisabb művével emlékeznek július 25-én kedden a Várszínházban. Ekkor mutatják be a Krisztus című oratóriumot a Debreceni Filharmonikus Zenekar, a Kodály Kórus és a Lautitia Gyermekek előadásában, a szólisták: *Balczó Péter*, *Bazsinka Zsuzsanna*, *Wagner Lajos*, *Francesca Provvionato*, *Massányi Viktor*, *Schök Atala* lesznek. A karmester *Antal Mátyás* lesz.

Július 27-én szerdán a tavalyi POSZT Legjobb Előadás és Legjobb Női Alakítás díjával kitüntetett Fodrásznő című produkciót mutatják be a várszínpadon a Debreceni Csokonai Színház előadásában *Szücs Nelli*, *Trill Zsolt*, *Tóth László*, *Kristán Attila* főszereplésével. A kortárs orosz szerző, Szergej Medvegyev által írt darabot a neves rendező, *Viktor Ryzsakov* állította színpadra.

Július 28-án történelmi darabot láthatnak az Új Színház előadásában sztárszereposztásban. *Móricz Zsigmond* Erdély című regényéből írt drámát *Závada Pál*, amelyet Bethlen Gábor életéről szól Fejedelmi magánügyek alcímmel. Az előadás főbb szerepeit *Gáspár Sándor*, *Takács Katalin*, *Derzsi János*, *Petrik Andrea*, *Hirtling István*, *Huszár Zsolt*, *Vass György* játsszák.

PROGRAMAJÁNLO

Összeállította:
CSEPREGI BRIGITTA

Kamaraterem

A Gyulai Vár Jazz Fesztivál huszadik évfordulóját fotókiállítással és könyvbemutatóval ünneplik meg július 23-án 16 órától. A tárlat augusztus 12-ig díjmentesen tekinthető meg.

Várszínpad

A július 22-én 20.30 órakor kerülő megrendezésre az ötödik Irodalmi Humor Fesztivál. Július 26-án 20.30 órakor mutatják be Liszt Ferenc Krisztus című oratóriumát. Július 27-én 20.30 órakor Szergej Medvegyev Fodrásznő című darabja a debreceni Csokonai Színház előadásában látható. *Móricz Zsigmond* Erdély című nagyregényéből Závada Pál készített színpadi művet Bethlen – Fejedelmi magánügyek címmel, amelyet a gyulai közönség július 28-án 20.30 órakor tekinthet meg.

Tószínpad

A XX. Gyulai Vár Jazz Fesztivál július 23-án 18 órakor kezdődik.

Ladics-ház

Július 21-én 20.30 órakor Márai Sándor Fizess nevetve! című műve kerül bemutatásra. Július 25-én este fél kilenckor Kocsis István A tér című monodramáját Sebestyén Ába, a marosvásárhelyi Yorick Stúdió színésze játssza el.

Várkert

Július 22-én 18 órakor Az aranyhajú királylány című bábelőadás szórakoztatja a kicsiket.

Harruckern tér

Július 22-én 19.30 órakor Román nemzetiségi estet tartanak. Az esemény vendége a Nyisztor György Hagyományörző Néptáncgyűttes lesz. Július 27-én 19.30 órakor a Harruckern téri vidám fiúk zenélnék.

Csigakert

Július 28-án 19.30 órakor az Erkel Ferenc Ifjúsági Fúvószenekar készül műsorral.

Várfürdő

Július 25-én 21 órakor Berecz András várja a hallgatóságot.

Százéves (Reinhardt) cukrászda (Erkel tér 1.)

Dobi Mária egri képzőművész képei láthatók augusztus 14-ig.

Gyulai Evangélikus Egyházközség (Béke sgt. 29.)

Gyöngyösi Károly árusítással egybekötött Az én világom című tárlata megtekinthető július 29-ig, hétfőtől péntekig 14-17 óra között.

Gyulai református templom (Petőfi tér 4.)

Július 22-én, pénteken 18 órakor a Gyulai Protestáns Kör jótékonysági koncertet szervez, amelyen a gyulai református templom orgonájának felújítására gyűjt adományokat.

Gyulai vár

Július 22-én 17.30 órakor jelmezes tárlatvezetés lesz a várban a Harruckern Színitanoda közreműködésével. Július 21-22-én és július 25-28-én 17 órától kézműves és múzeumpedagógiai foglalkozásra, interaktív játszóházba várják a kicsiket. Akik ellátogatnak július 21-én 22 órakor a Hársfaágak csendes árnyékán című programra, megtekinthetik a vártoronyból Gyula város éjszakai fényeit, a hangulatról Béke Csaba lantművész gondoskodik. Július 26-án 17 órakor gasztronómiai bemutató keretében pálinka- és kolbászkóstoló várja az inyencket. Július 27-én 16 órakor Gyula város múltja és jelene címmel tartanak helytörténeti előadást, 17 órától pedig Béke Csaba lanton játszik.

Center mozi (Békéscsaba, Andrássy út 37-43.)

Július 21. és július 27. között a következő filmeket vetítik: 13.00, 14.30, 15.30, 17.00, 19.30, 21.00 óra, július 23-24-én 11.00 óra, illetve július 22-23-án 22.00 óra Harry Potter és a Halál ereklyéi II. rész 3D (szinkronizált angol-amerikai kalandfilm). 18.00 óra, szombat és vasárnap 10.30 óra Transformers 3. 3D (szinkronizált amerikai akciófilm). 14.45, 18.30 óra Super 8 (szinkronizált amerikai sci-fi). 20.30 óra Az igazság ára (amerikai dráma). 13.30 óra, szombat, vasárnap 10.45 óra Micimackó (szinkronizált amerikai animációs film). 16.45, 21.00 óra Férfit látok álmaidban (amerikai-spanyol romantikus vígjáték). 15.00, 17.00, 19.00 óra Mosás, vágás, ámtás (francia romantikus vígjáték). Kizárólag július 27-én 10.00 óra Hopp (szinkronizált amerikai vígjáték).

FIZETETT HIRDETÉS

2011. július 23. – Várszínpad

XX. Gyulai Vár Jazz Fesztivál

A fesztivál programja:

- **GYULAI BIG BAND** szünet
- **Szabados György-émlékkoncert**
- Dresch Mihály, Baló István, Benkő Róbert, Geröly Tamás, Kovács Ferenc, Grencsó István, Márkos Albert**
- **Dresch Quartet:**
- Dresch Mihály, Lukács Miklós, Hock Ernő, Baló István,**
- **Binder Károly, Borbély Mihály duó** szünet
- **Vukán György szóló**
- **Vukán György – Berkes Balázs – Kőszegi Imre**
- **Szakcsi Lakatos Béla – Vukán György duó**
- **Szakcsi Lakatos Béla szóló**
- **Oláh Kálmán – Egri János – Balázs Elemér**
- **Oláh Kálmán – Egri János – Balázs Elemér – Winand Gábor – Fekete-Kovács Kornél** szünet
- **Victor Bailey Group:**
- Victor Bailey** (ének, basszusgitár) – **David Gilmore** (gitár) – **Peter Horvath** (billentyűs h.) – **Poogie Bell** (dob)
- ~ ~ ~ ~ ~

2011. július 24. – Várszínpad

VI. Vár Blues Fesztivál

Fellépők:

 - **Póka Egon Experience**
 - **Ripoff Raskolnikov (A) – Pribojszki Máttyás**
 - **Deák Bill Blues Band**
 - **Eb Davis (USA) és a PMD Blues Band**

VÁLTSON BÉRLETET A JAZZ ÉS BLUES FESZTIVÁLRA!

Jegyvásárlás:

Gyulai Várszínház jegypénztárában, Gyula, Várkert-Kapusház, tel: 66/362-501

Nyitva mindennap: június 1-től; de.: 10-12 és du.: 15-18, júl.-aug. 14-ig; de.: 10-12 és du.: 15-21-ig

E-mail: gyulaivarszinhaz@t-online.hu Honlap: www.gyulaivarszinhaz.hu, www.shakespeareesztival.hu

Az udvari koncerttér még sok örömet szerezhet a kultúra kedvelőinek

Új szerepben az Erkel-ház

Erkel Ferenc szülőháza felújításának egyik hozadéka, hogy udvara alkalmassá lett különféle művészi produkciók bemutatására.

A zenei rendezvények sorát a Gyulai Kulturális és Rendezvényszervező Non-profit Kft. szervezésében a Békés Megyei Szimfonikusok nemrégén alakult kamarazenekarának hangversenye nyitotta meg július 8-án. A vonósokból és egy csembalóból álló húsztagú zenekar több mint három évszázadot felölelve, Vivaldi, Corelli, Mozart és Britten műveit szólaltatta meg. A dallamos, eredetileg is szó-

rakoztatás céljára írt, magas színvonalon előadott darabok igazi felüdülést jelentettek a forró nyári este kicsiny műértő közönségének. A zeneművek karmester nélkül *Uhrin Viktor* koncertmester irányításával szólaltak meg, *Szomorné Budai Mariann* (II. hegedű) és *Szomor István* (cselló) közreműködésével. *Uhrin Viktor* lapunk munkatársának elmondta, hogy a kamarazenekart – amelynek művészeti vezetője *Somogyi-Tóth Dániel* – azért hozták létre, mert Békés megye kisebb településein is igény mutatkozik profi színvonalú komolyzenére.

Először láthattuk az Erkel-ház udvarát új szerepében,

ezért érdemes megemlíteni, hogy e jó ötlet még sok örömet szerezhet a kultúra kedvelőinek. A nézőtérrel látható udvari homlokzat, főként a jószefvárosi katólikus templom és az alkonyatban egyre ezüstösebben ragyogó hold akár teljes illúziót is kelthetne, hiszen Erkel ugyanezt látta. A kellemes képet azonban megtöri egy régi városépítészeti baklövés eredményeként a szomszédban emelkedő „modern” családi ház. Egy hobbi motoros, csekély hangtempitással ellátott géppel négyezer húzott el a Németváros főutcáján a hangverseny röpké egy órája alatt. Régi probléma, amely megoldásra vár.

Kósa Ferenc

KERTÉSZ

POMÁZI FERENC tanácsai

Támad a bolha



Tisztelt Kertbarátnők és Kertbarátok! A selyemakácokra sajnos mehet az ismétlődő permetezés, mert a bolha újabb generációja újra támad. Összeszennyezi az alatta lévő növényzetet, tárgyakat, melyek a korompenésztől nem nyújtanak valami üdítő látványt. Sajnos a második permetezést is erősebb szer alkalmazásával kell megoldani, és a nedvesítőszer sem maradhat el. A múlt héten lehullott csapadék még mindig kevés. A téli almáinkat, körtéinket öntözzük, mert nagyságrenddel több termés lesz rajta. A permetezéseinkben az almák kezeléséhez alkalmazunk kalcium tartalmú lombtrágyát, mert az eltarthatóságot döntően meghosszabbítja. Egy kedves ismerősöm az uborka termesztésével van gondban, mondván, ha megépíti a támrendszert a felfuttatáshoz, akkor a talaj hamar kiöregszik az uborka alól. Igaza van, de a vetésforgóban egyik évben uborka, a következőben paradicsom legyen, majd futóbabbal zárhatja a sort, és kezdheti előlről az uborkával, így a támrendszer sosem pihen. A szőlőinkre (szőlő) is vigyázzunk, a szürkerothadás elleni kezelést megelőzően is alkalmazzuk, mert az egészségügyi várakozási idő nagyon fontos tényező a védekezés során. A szamócaültetésnek is lassan eljön az ideje. A talajt gondosan készítsük elő istállótrágyával, és komposztal terítsük meg, és jó mélyen ássuk fel, majd ízibe rotáljuk fel, vagy gereblyézzük el, hogy ne száradjon meg a föld.

FIZETETT HIRDETÉS

Boglárka Kertészet
Szolgáltatásaink:
 díszkertek tervezése, kivitelezése, faiskolai árusítás
dísznövény-kereskedelem
 Gyula, Bicere 2. Tel.: 20/9317170, 66/462322. www.boglarkakertesz.hu

IDŐJÁRÁS GYULÁN

Péntek: záporok, zivatarok, 16°C–26°C, 11 km/h nyugati szél
Szombat: záporok, zivatarok, 17°C–25°C, 7 km/h változó szél
Vasárnap: változékony idő, 18°C–28°C, 7 km/h délkeleti szél
Hétfő: változékony idő, 16°C–26°C, 14 km/h délkeleti szél
Kedd: változékony idő, 17°C–27°C, 4 km/h változó szél
Szerda: változékony idő, 18°C–28°C, 7 km/h déli szél
Csütörtök: napos idő várható, 17°C–29°C, 7 km/h változó szél

KÖZTERÜLETI MUNKÁK

A Gyulai Közülemi Kft. tájékoztatása alapján július 25–29. közötti időszakban Gyula város közterületein az alábbi munkálatok folynak.

Parkgondozási munkák: fűnyírás: Észak-törökzugi ltp., Budrió ltp., Bem tér, fűkaszálás: Temesvári út, Csabai út, „Nilus”-töltés, cserjegyások kapálása, gazolása: Várkert, Kétmalom u., Törökzugi ltp., virágágyások kapálása, gazolása: Kossuth tér, Béke sgt., belváros igény szerint, virágágyások öntözése igény szerint. **Útkarbantartási munkák:** Gyulavári, Sport u. útjelző oszlopok kihelyezése, Csabai út (Bicere 1. szám előtt) útjelző oszlopok kihelyezése, Csikóséri sor járda felújítás, Budapest krt. útszegélybontás. **Ütellenőrzési munkák:** a kifakult elsőbbségadás kötelező táblák folyamatos cseréje. Az időjárás és egyéb előre nem kalkulálható befolyásoló tényezők a munkák menetében változást okozhatnak. A munkálatok által okozott kellemetlenségek miatt megértésüket kérjük.

Tünde virágüzlet Gyulán, a Patócsy utca 1. szám alatt, www.tundeviraguzlet.hu

Nyári névnapok a Tünde virágüzletben

A napsütés közepette ünneplik így nyár derekán névnapjukat a Magdolna, Kinga, Lenke, Kincső, Anna, Anikó, Liliána, Márta, Judit, Flóra, Boglárka, Krisztina, Bettina, Ibolya nevet viselő hölgyek, leányok. A Patócsy utca 1. szám alatt megtalálható Tünde virágüzletben Góg Tünde virágkötő mesterrel arról beszélgettünk, hogy köszöntsük a névnapjukat ünneplő szeretteinket.

– Kedveltek a színes csokrok, virágkosarak és a tűzött virágkompozíciók. Lehetnek ezeket egymáshoz közel álló színekből készíteni, ilyenkor színharmonikusak lesznek a virágkompozíciók, de lehet vidám, kontraszt színekből is kötni. A nyári színek vidámak, élénkek, ezek a piros, pink, narancs, sárga, türkiz. A nyári melegben ajánljuk a liliomokat, mert hosszú a vázatartósságuk, és elegáns, kecses virágaik vannak. Több fajtája is kapható,



vannak egészen illatos és teljesen illatmentes liliomok is. Az utóbbi pár évben került a köz tudatba a liziantusz/eustóma mint vágott virág. Ez rózsaszín, lila, fehér, krém színárnyalatokban kapható, és szintén jó élettartamú vágott virág. A nyári „uborkaszezon” ellenére folyamatosan széles és friss árukészlettel rendelkezünk, hogy jó minőségű virágokból kössünk csokrokat vevőinknek. Mivel Magyarországon a napsütéses órák száma magas,

nagyon sok jó minőségű virágot természetesen a dísznövénykertészek. Ezen termelők virágaiból rendszeresen széles választékot tartunk. A Tünde virágüzletben készen is tartunk, és megrendelésre is készíttünk virágdíszeket nemcsak névnapokra, hanem házassági évfordulóra, születésnapra, nyári kerti partira és bármilyen alkalomra, ahol lehet ünnepelni, kapcsolódni. Tartós virágdíszeket is lehet vásárolni és rendelni, legyen az akár ajtó- és bejárat dísz. Temetőbe szeretteinknek csakis tartós virágdísz érdemes kivinni, élő tűzött virágtálat vagy selyem- és száraznövényekből készített csokrot, kompozíciót. Ezek bírják az időjárás szélsőségeit is, és hosszan díszítenek. A tűzött virágdíszek az OASIS cég által gyártott legújabb technológiával készülő tűzőhabba kerülnek, és sokkal tovább díszítenek, mint versenytársaik. A virágkötészet egy folyamatosan fejlődő kézműves munka,

és ezek alapanyagai, a virágok és segédanyagai állandóan fejlődés, fejlesztés alatt állnak, hogy a vevők igényeit kielégítsék, hiszen mindenki tartós és szép virágdísz szeretne kapni és ajándékozni.

A Tünde virágüzletben bankkártyával is lehet fizetni, és természetesen a törzsvásárlóink is kedvezményben részesülnek. Üzletünkben folyamatos kedvezményre jogosító ingyenes törzsvásárlói kártya igényelhető. Aki online rendel www.tundeviraguzlet.hu című weboldalunkról, házhoz viszik meglepetésként a virágot a megajándékozottnak. A hét minden napján jó minőségű virágokkal szeretettel várjuk vásárlóinkat Gyulán, a Patócsy Ferenc utca 1. sz. alatt. Az info@tundeviraguzlet.hu címen is rendelkezésükre állunk, de telefonon egyaránt elérhetőek a Tünde virágüzlet munkatársai. Az üzlet telefonszámai: 66/464-261, 30/9537124.

(PR) FIZETETT REKLÁMCÍKK

TOPlapTOP Kft. Gyula, Jókai utca 20., 66/999-315, fax: 999-316, www.toplaptopkft.hu.

Jelszóval védjük meg számítógépünket!

Némi előrelátás megóvhatja a notebookunkat attól, hogy ellopják, ha ez azonban nem sikerül, legalább az adatainkat védjük meg. Egy laptop ellopása esetén nemcsak azzal a ténnyel kell szembenézni, hogy a többszáz ezer forint értékű hordozható számítógép eltűnt, hanem azzal is, hogy esetlegesen adatlopás áldozataivá válunk. Cikksorozatunk befejező részében Párzsa László, a TOPlapTOP Kft. ügyvezetője segítségével olyan módszereket mutatunk be, amelyekkel a kockázat csökkenthető.

– Miután megnéztünk néhány módszert, hogyan szerezhetjük vissza ellopott laptopunkat, illetve hogyan előzhetjük meg a laptop eltűnését a legelső helyről, hogyan védhetjük meg az adatokat lopás esetén?

– Rendkívül nehéz hatékonyan megvédeni egy számítógépet, amihez egy illetéktelen személy fizikailag hozzáférhet. A legtöbb mai számítógépet jelszóval védetté lehet tenni oly módon, hogy jelszót állítunk be a számítógép alaplapjába épített

MOST CSAK A GYULAI HÍRLAP OLVASÓINAK:

13.370 FT



ADATA 2,5" 320 GB
külső USB2.0
 fekete ACH94-320GU-CBK
 winchester

WWW. toplaptopkft.hu

ha ki akarjuk ütni a BIOS jelszót egy laptopból, azt vissza kell juttatni a gyártóhoz, amit egy átlagos tolvaj érthető módon vonakodva fog megtenni.

– *Milyen a biztonságos jelszó?*

– A Microsoft azt javasolja, hogy a jelszó legyen legalább 6 karakter hosszú, és a következők közül legalább három dolog legyen benne: kisbetű, nagybetű, szám, speciális karakter. A jelszó legyen legalább 9-10 karakter vagy még több, kis- és nagybetűkből álljon. Egy megfelelően összetett és kellően hosszú jelszó feltörése évekbe is telhet. Nagyon fontos továbbá arról is meggyőződni, hogy minden engedélyezett felhasználói fiókot elláttunk-e jelszóval. A Vendég fiókot mindenképp tiltsa le! Ha az operációs rendszer telepítésekor nem állított be rendszergazdai jelszót, arról sem feledkezzünk meg! Szintén hasznos intézkedés lehet a betörés megnehezítésére a Rendszergazda fiók átnevezése más névre. **TOPlapTOP Kft.** Gyula, Jókai utca 20., 66/999-315, fax: 999-316. E-mail: gyula@toplaptopkft.hu Web: www.toplaptopkft.hu

(PR) FIZETETT REKLÁMCÍKK

FIZETETT HIRDETÉS

Masszázs varázs
ÚJ SZOLGÁLTATÁSOK
a Gyulai Várfürdőben
 Nyáron szükség van arra, hogy a fürdőben szervezetünket felfrissítsük. Az új Beauty Masszázs Szalonban 40-féle masszázsból választhatnak vendégeink. Az új masszázások leírása megtalálható honlapunkon, a www.varfurdo.hu oldalon. Jöjjön el Ön is a Gyulai Várfürdőbe, és lazuljon el a Beauty Masszázs Szalonban!
Kellemes felfrissülést kívánunk!



FIZETETT HIRDETÉS

DIG BUILD
A Tisztaságfelelős
VEGYTISZTÍTÓ SZALON
Garantált színtartás, munkanapokon 48 órás időgaranciával
fojtPATIKA
 GYULÁN A BUSZPÁLYAUDVARON, A NON-STOP MÖGÖTT
 Nyitva: hétköznap 8–17, szombaton 8–12 óráig
 Telefon: 66/466-656

ÉLETMÓD

Sárgadinnye



A sárgadinnye az egyik legjobb C- és A-vitamin forrás. A B-vitaminokat egészségünk számára nagyon jó összetételben tartalmazza. Gazdag B6- és B3-vitaminban (niacin). Káliumot, folátokat és rostot is tartalmaz. A nagy mennyiségű karotinnak köszönhetően hatékonyan képes az immunrendszer ellenálló-képességét növelni a gyulladás-sokkal szemben. Jótékonyan hat a vékony- és vastagbél-műkö-désre, élénkíti a veseműködést, a köszvény és reuma ellenszere. Azoknak is ajánlják fogyasztását, akik menstruáció előtt szenvednek a görcsöktől, hasi fájdalomtól. A sárgadinnye szezonja alatt fogyasszunk belőle minél többet! Ehetjük lehűtve, felkockázva, gyümölcssalátaként. Készíthetünk belőle hű-sítő italt, megsüthetjük vagy meggrillezünk, és vaníliafa-gyival tálaljuk desszertként.

Tejszínes hideg sárgadinnyelevés

1 nagyobb sárgadinnye
1 pohár tejszín
fél liter tej
1 evőkanál méz
2 evőkanál cukor
2 db kivi

A tejet felfőzzük, és a tűzről levéve lassan hozzákeverjük a tejszínt. Beletesszük a mézet és a cukrot. Hagyjuk kihűlni, de közben többször megkeverjük. A sárgadinnyét és a kivit meghámozzuk, kockára, illetve szeletekre vágjuk, majd a kihűlt masszába keverjük. Lehűtve tálaljuk.

Energia: 1988 kcal
Fehérje: 29,2 g
Zsír: 76,6 g
Szénhidrát: 278,3 g

Töltött sárgadinnye

2 db sárgadinnye
50 dkg csirkemell
15 dkg uborka
bazsalikom
bors
kakukkfű
4-5 evőkanál olaj
só
1 citrom leve
mustár, olívbogyó

Félbevágunk és kimagozunk két kicsi sárgadinnyét, és a belsejükből karalábé-fúróval gömböket vágunk ki. Összekeverjük egy sült vagy főtt, kockákra vágott csirkemellel, uborkával meg egy marék olívbogyóval. Meglocsoljuk a mártással, amelyhez egy citrom levét makkáskanálnyi mustárral, egy csipet sóval, őrölt borssal, cukorral meg 4-5 evőkanál olajjal elkeverünk, bazsalikommal, kakukkfűvel, ízesítünk. Lehűtve, a fél dinnyehéjakban tálaljuk.

Energia: 2536 kcal
Fehérje: 131 g
Zsír: 129 g
Szénhidrát: 201 g
Jó étvágyat!

Szalai Ilona dietetikus rovata

Semmelweis-napi ünnepséget tartottak a Pándy Kálmán Megyei Kórházban

Kitüntetett kórházi dolgozók



FOTO. MANTON GABRIELLA

Képünkön a Pándy Kálmán Megyei Kórház kitüntetett munkatársai a kórház Árvay-termében

A magyar anyák megmentőjének tragikus életútját villantotta fel az egészségügyben dolgozók ünnepén *dr. Kövesdi József* orvos igazgató. A Pándy Kálmán Megyei Kórház Semmelweis-napi ünnepségén a fenntartó megyei önkormányzat és a megye lakossága nevében *Farkas Zoltán*, a közgyűlés elnöke köszöntö meg az egészségügyi dolgozók áldozatos, nehéz és felelősségteljes munkáját.

Szólt arról is ünnepi beszédében, hogy a változások korát éljük, melyek nem

kerültek el az egészségügyet sem. A folyamatban lévő átalakítások végeredménye ma még nem lehet pontosan látni, de az biztos, hogy a 163 esztendeje működő kórháznak továbbra is gyógyítania kell. Lesznek olyanok, akik számára negatív döntések születnek majd, de ezek is a hatékonyság javításának érdekében születnek. A minél eredményesebb munkához kérte a dolgozók segítségét a megyei közgyűlés elnöke.

Az ünnepségen köszöntötték azokat a szakembereket is, akik kiemelkedő munkájuk elismeréseként a Nemzeti Erőforrás Minisz-

térium kitüntetését vehették át a napokban. Semmelweis-díjban részesült *dr. habil. Szolnoki Zoltán* PhD, Batthyány-Strattmann László-díjat kapott *Halmosné Mészáros Magdolna*, valamint Pro Sanitate-díjat adtak át *dr. Katona Andrásnak*. A Békés Megyei Önkormányzat elnöki dicséretét *dr. Schriffert Teréz*, *dr. Kovács Pál László*, *Püski Sándorné* és *Govrik Béla* vette át. Kórházért díjat *dr. Nagy Erzsébet*, *Birizdó Éva*, *Cséffán Éva*, *N. Szabados-díjat Rostás Tibor*, főigazgató-főorvosi dicséretét *Takács Tímea* kapott. Ápolási igazgatói

dicséretben részesült *Bíróné Schultz Erzsébet*, *Nagyné Vigh Katalin*, *Prókai Zita*, *Szatmári Józsefné*, valamint gazdasági igazgatói dicséretben *Gróza Anna*. Főorvosi kinevezést kapott *dr. Fekete Klára* (Pszichiátriai osztály), *dr. Tóth László* (Baleseti Sebészeti osztály). Adjunktusi kinevezésben részesült *dr. Juhász Éva Katalin* (Pszichiátriai osztály), *dr. Novotny Gabriella* (Pszichiátriai osztály), *dr. Bánhegyi Róbert* (Klinikai onkológiai osztály), *dr. Dani Győző* (II. Belgyógyászati osztály) és *dr. Sziklai György* (II. Belgyógyászati osztály).

D. L.

Ünnepeltek az Egészségügyi Alapellátási Intézmény dolgozói

Az alapellátás kitüntetett munkatársai



0112-26741111810107-MMM-VO10F1998A01-CT09875-1870-0102

Képünkön dr. Görgényi Ernő polgármester, dr. Nagy Anikó, Dombvári Kinga, dr. Küzdi Ágnes és dr. Gyenge Zsolt

Egy héttel elhalasztották az Egészségügyi Alapellátás Semmelweis-napi ünnepségét, hogy *dr. Görgényi Ernő* is részt tudjon azon venni. Gyula város polgármestere a román gimnáziumban rendezett városi Semmelweis-napi rendezvényen kért elnézést a csúszásért a város egészségügyében dolgozóktól, de mint mondta, mindenképpen szeretett volna személyesen is köszönetet mondani azért a felelősségteljes és áldozatokkal járó, nagyon nehéz, ám mégis

alulfizetett munkáért, melyet az ünnepeltek végeznek. Hangsúlyozta, hogy az alapellátás jelentőségét mindenkinek meg kell értenie, ezt a területet az önkormányzat is kiemelten kezeli. Ez a szándék motiválta a közelmúltban történt vezetői kinevezést is.

Dr. Görgényi Ernő szeretett volna valami biztatót is mondani a megjelenteknek. Az egészségügyi dolgozók anyagi megbecsülésének változtatásáról annyit közölt, hogy erős törekvés érezhető

a probléma megoldására kormányzati szinten, de konkrétumok még nincsenek. *Dr. Kovács József* országgyűlési képviselőtől annyit tudott meg, hogy az egészségügy átalakítását megcélzó Semmelweis-terv minden eddiginél hangsúlyosabb szerepet szán az alapellátásnak.

A polgármesteri köszöntő után az intézmény dolgozói a hangulatos, vacsorával egybekötött ünnepségen kitűnően érezték magukat, s néhány órára talán még azt is elfelejtették, mennyi

gonddal, bánattal és nehézséggel találkozhatnak fárasztó napi munkájuk során. A gondtalan szórakozás előtt még köszönetüket fejezték ki mindazoknak, akik segítették az este létrejöttét: Gyula Város Képviselő-testületének, a Gyulakonyhának, a N. Balcescu Román Gimnáziumnak, a Gyulai Pálinka Manufaktúrának és a Békés Megyei Ápolók Egészségéért Alapítványának, illetve mindazoknak, akik részvételükkel és előadásukkal segítették rendezvényüket.

D. L.

HÍREK

Székről és asztalról esett le

Szív- és érrendszeri probléma miatt riasztották nagyon sok esetben elmúlt héten a gyulai mentőket, többeket sztrók és mellkasi panaszok miatt szállítottak kórházba. Kedden egy középkorú hölgy függőnyfelrakás közben esett le egy asztalra helyezett székről, borda- és fejsérülést szenvedett. Ugyanezen a napon méhcsípés okozta allergiás tünetek miatt tárcsázták a 104-es segélyhívószámot. Ugyancsak kedden két hölgy akart életének gyógyszerrel véget vetni. Másnap egy kerékpáros gyereket ütöttek el a Kálvin és az Árpád utca sarkán, aki könnyebb könnyöksérüléssel megúszta az ütközést. Könnyebben sérült az a kerékpáros férfi is, akit a zebrán való kerekésezések ütöttek el. Az elmúlt héten kétszer is riasztották a mentőket a Gyulai Várfürdőbe, az egyik esetben ájulások rosszulát következett be, a másik személy a fejét verte be csúszdázás közben. A hét legvégén a motorosbalesetek száma növekedett meg. Az a motoros, akibe teherautó szaladt, felkar-, alkar-, vállsérülést és testszerte horzsolások sérüléseket szenvedett. Egy kétéves gyerek a biztonsági gyerekzárát kicselezve lakkbenezint ivott, szerencsére nem szenvedett súlyos mérgezést – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Schneider László* mentőállomás-vezető. (h)

Zebrán kerék- pároszott, el- ütötték

Pénteken fél 1 után pár perccel személyi sérüléssel járó közlekedési baleset történt. Egy kerékpáros körülmények nélkül, fenn ülve próbált áthajtani egy gyalogátkelőn, és összeütközött egy autóssal. A kerékpáros férfi könnyű sérülést szenvedett. A baleset körülményeit és a felelősség kérdését a rendőrség vizsgálja – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot *Vargáné Szombati Andrea* sajtószóvivő. **(é)**

Motorosnak ment a teherautó a 44-esen

Szombaton negyed 5 körül a 44-es számú főút Békéscsaba és Gyula közötti szakaszán egy teherautó vezetője hátulról nekiütött egy elötte haladó segédmotorosnak. A motort vezető férfi leesett a járműről, és súlyosan megsérült. A balesetek körülményeit és a felelősség kérdését a rendőrség vizsgálja – tájékoztatta a Gyulai Hírlapot Vargáné Szombati Andrea, a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság sajtószóvivője. **(hé)**

HÍREK

Emeld föl
szívedet,
nemzetem!

A 80 éves fogadalmi templom és a Dóm tér tiszteletére „Emeld föl szívedet, nemzetem!” címmel rendezett emlékműsort a számos sikeres produkciót maga mögött tudó *Koltay Gábor*. Az ünnepi produkcióban több más mellett közreműködik *Varga Miklós*, a *Kormorán*, *Pitti Katalin* és *Rékasi Károly*.

A Magyarok Nagyasszonyáról elnevezett fogadalmi templom felszentelésével sok ember álma valósult meg. A lenyűgöző hatású Dóm tér egyházi és egyetemi épületei közül kiemelkedő templom a város és az egyházmegye jelképévé vált. Az emlékműsor felidéri a nyolc évtizeddel ezelőtti történeteket, a létrehozók szándékait, egyben figyelmeztet a ma élő utódok feladataira.

– A mainál jóval nehezebb, már-már reménytelennek tűnő helyzetben a kormány, a városvezetés, az egyetem és az egyház, illetve mindezek képviselőiben kimagasló, karizmatikus személyiségek, a magyar történelemben azóta is ritka együttműködéssel olyasmint hoztak létre, amelynek valódi és szimbolikus jelentősége tettekre buzdít napjainkban is mindenkit, aki a társadalom szolgálatában felelősséget érez jelenünk és jövőnk iránt – fogalmazott *Kiss-Rigó László* megyéspüspök.

Az ünnepségre vendégeket hívtak az egyházmegye plébániáiból, a történelmi területekről, Szabadkáról, Nagybecskerekéről, Temesvárról, valamint a szomszédos egyházmegyékből, ugyanakkor Lengyelországból és Szlovákiából is érkezett küldöttség a jelképes zárandoklatra. Mint a 80 évvel ezelőtti avatáson, itt is jelen voltak a pártok és a kormány illusztris képviselői.

A Gyula Televízió által műsorra tűzött ünnepi mise és a Dóm téri emlékműsor a nyolc évtizeddel ezelőtti történeteket, a létrehozók szándékait is megidézi, egyben figyelmeztet a ma élő utódok feladataira.

GYULA TELEVÍZIÓ

5700, Gyula, Petőfi tér 1.
Tel.: 06/66-468-335
Drótposta: gyulatv@t-online.hu
Web: gyulatelevizio.hu

A GYULA TELEVÍZIÓ MŰSORA



ÜZENET

2011. 07. 21., (Csütörtök)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Jakab Bélával
10.05 Spiritusz - életmódmagazin
10.35 Horthy katonája
12.00 Képűjság

20.00 Műsorajánló

20.01 Üzenet Jakab Bélával
20.05 Spiritusz - életmódmagazin
20.35 Erkel Tibor: Liszt- és Erkel - előadás
21.00 A szabadságos katona
22.00 Képűjság

2011. 07. 22. (Péntek)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Jakab Bélával
10.05 Spiritusz - életmódmagazin
10.35 Erkel Tibor: Liszt- és Erkel - előadás
11.00 A szabadságos katona
12.00 Képűjság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Jakab Bélával
20.05 Spiritusz
20.35 Összeállítás a Gyulai Big Band koncertjeiből
22.00 Képűjság

2011. 07. 23. (Szombat)

09.30 Műsorajánló

09.31 Üzenet Jakab Bélával
09.35 Spiritusz
10.05 Összeállítás a Gyulai Big Band koncertjeiből
11.30 Bábszínházi előadás
12.00 Képűjság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Jakab Bélával
20.05 Spiritusz
20.35 Film
22.00 Képűjság



EMELD FÖL SZÍVEDET



ÉRTÉKÖRZŐ

2011. 07. 24. (Vasárnap)

09.30 Műsorajánló

09.31 Üzenet Karsai Károllyal
09.35 Spiritusz
10.05 Film
11.30 Bábszínházi előadás
12.00 Képűjság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Spiritusz
20.35 Film
22.00 Képűjság

2011. 07. 25., (Hétfő)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Karsai Károllyal
10.05 Spiritusz
10.35 Film
12.00 Képűjság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Emeld föl szívedet, nemzetem!
22.00 Képűjság

2011. 07. 26., (Kedd)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Karsai Károllyal
10.05 Emeld föl szívedet, nemzetem!
12.00 Képűjság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Spiritusz - életmódmagazin
20.35 Bábszínház: A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Televízió bemutatja az „Ormányos Hüntüüllér” című produkciót
20.25 Muzsikuspórtre: Halmos Béla
22.00 Képűjság

2011. 07. 27., (Szerda)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Karsai Károllyal



NÉZZE A GYULA TV-T!



KÉZJEGY

10.05 Spiritusz - életmódmagazin

10.35 Bábszínház: A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Televízió bemutatja az „Ormányos Hüntüüllér” című produkciót

11.25 Muzsikuspórtre: Halmos Béla

12.00 Képűjság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal

20.05 Spiritusz - életmódmagazin
20.35 Bábszínház: A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Televízió bemutatja a „Vásárfiak” című produkciót

21.25 A Csík zenekar gyulai koncertje
22.00 Képűjság

2011. 07. 28., (Csütörtök)

10.00 Műsorajánló

10.01 Üzenet Karsai Károllyal
10.05 Spiritusz - életmódmagazin
10.35 Bábszínház: A Békés Megyei Napsugár Bábszínház és a Gyula Televízió bemutatja a „Vásárfiak” című produkciót
11.25 A Csík zenekar gyulai koncertje
12.00 Képűjság
20.00 Műsorajánló
20.01 Üzenet Karsai Károllyal
20.05 Spiritusz - életmódmagazin
20.35 A Muzsikás együttes énekórja
21.20 „Erkel-emlékév, 2010”: Bónis Ferenc beszélget Kassai István zongoraművésszel
22.00 Képűjság

Aműsorsváltatás jogát fenntartjuk!



KÖRÖS EGYÜTTES

Bábszínházi premier a Gyula Tv-ben

„Ormányos
Hüntüüllér”

BÁBSZÍNHÁZ

Július 27-én és 28-án gyermekműsorral kedveskedik a Gyula Televízió fiatal nézőinek. Az **Ormányos Hüntüüllér és a Vásárfiak** című bábjáték a Napsugár Bábszínházzal készített közös produkció.

Jövő héten szerdán és csütörtökön két olyan bábjáték lesz látható a Gyula Televízió műsorában, amely eddig kizárólag a Napsugár Bábszínházban volt megtekinthető. A Vásárfiak című darab három, egymástól teljesen független történetet dolgoz fel. A történet egy kedves emberről, Kasparekról szól, aki egy cseh városban pékinasként tevékenykedik, de a pékmester, Buci úr – bár a már a történet elején kiderül, hogy nem viselkedik úrként – bizony rendszeresen meglopja a derék Kaspareket. Természetesen ez nagyon nincs így jól, de hősünk egy ideig svejki nyugalommal tűri helyzetét. Kasperek egy idő után megelégedi a folyamatos alázásokat, készít egy olyan finom tésztát, hogy még az öcsődí lángosos is megnyalná mind a tíz ujját tőle... és hogy mi történik Buci pékkel, a kenyértésztával és Kasparekkel? Kiderül szerda este.

A második történet hazai vizekre – oda, ahol négy folyó is zúg – kalauzolja el a nézőket. Benedek Elek gyűjtéséből dolgozta át képmutogató játékká *Czipott Gábor* rendező a Székely asszony történetét. A főhősnő a történetben egy „fontos” kérdésből csinált vitát, miszerint a férjével sétálva egy kazal száraz fűvet látván, hogy széna vagy szalma az? És hogy mi történik a székely asszonnyal, miután elviszi az ördög? Kiderül szerda

este.

A harmadik történetben a román népi bábhősök, Vasilache és Mărioara történetét ismerhetjük meg, akik legyőzik az Ördögöt és a Halált is, és bár sokat évődnek, civódnak, mégis szeretik egymást.

Az Ormányos Hüntüüllér című bábjáték a szeretetről és barátságról szól. Igazi, lelket feltöltő történetet ismerhetünk meg. Az alkotói válságban lévő „mesésíróhoz” betoppan egy kislány, Hanka Panka, és beszélgetésükből egy új mesealak kel életre. Ő pedig nem más, mint Ormányos Hüntüüllér, aki egy nagyon sérülékeny, szeretetre vágyó kis lény, teli megértéssel, bölcsességgel. De ha már megszületett, életben kell tartani őt: ez pedig a mese és a játék segítségével történhet meg. Mint minden igazi mesehősnek, neki is próbákat kell kiállnia, kalandjai során az író régi mesefigurái segítik: a Nyuszi, a Róka, a Farkas, Mackópajtás és a két Borz. És hogy mi az előadás osztatlan sikerének titka? – Talán, hogy a darabban minden korosztály megtalálhatja a mondanivalót barátságról, szeretetről vagy éppenséggel a becsvágyról – nyilatkozta a darabról *Lenkefi Zoltán* bábszínház-igazgató. – De nyilván szerepet játszik a sikerben *Mátravölgyi Ákos* különleges látványvilága és *Bakos Árpád* zeneszerző könnyed, fülbemászó, dalmamos zenéje is, melyet az előadás után egyaránt dudorásznak szülők és gyerekek is. Ám igazából semmi világrengető nem történik Ormányos Hüntüüllérrel, ha azt nem számítjuk, ami odabent történik a lelkében. Mert ebben a mesében erről van szó: az a legfontosabb, ami odabent történik... Szabó Imre



BÁBSZÍNHÁZ



BÁBSZÍNHÁZ

SPORTHÍREK

Termálosok

Fodor Sándor, az NB III-as GYTFC tréneré szerdán szólította az új szezonra készülő legénységét a Városi Sporttelepre az alapozás rajtjaként, hogy megkezdjék őszi felkészülésüket az augusztus 20-án kezdődő 2011/12-es bajnokságra. Az edző tájékoztatása szerint a keret egyben tartása a cél. Bár néhány távozás előfordul, amint hasonlóan érkezők is lesznek, sőt a saját nevelűs U19-es keretből felhozott fiatalokkal frissítenek. 25-étől napi két edzéssel folytatódik a munka, majd 30-án, szombaton 10 órakor iktattuk be az első edzőmérkőzést, a Békéscsabai UFC-19-es együttesrel. A felkészülési találkozók végleges menetrendjét jövő heti számunkban közöljük. **C.L.**

Szeniorok

Az utóbbi hetekben a szenior úszók körében a rövid pályás versenyeket rendezték mind Tótkomlóson, mind pedig Szentesen. Mindkét helyszínen 33 m-es medencében zajlottak az események. *Dr. Legeza László*, a gyulai csapat sprintere, aki mindkét medencében az aranyérmekben fürdött, Szentesen még a hátúszást nem próbálta ki, de Tótkomlóson már mind a négy úszásnem sprintszámban nyerni tudott. *Fehér Edit* szintén mindkét uszodában szelte a vizet, Szentesen mellúszásban állt a dobogó felső fokára, Tótkomlóson pedig hátúszásban. Mellette mellen harmadik lett, míg Szentesen két ezüstérmet is begyűjtött hátón és gyorsan. *Moldován Attila* a tótkomlósi versenyt tisztelte meg a 133 m vegyes megnyerésével, illetve 33 m pillén, hátón és gyorsan második, míg mellen bronzérmet szerzett. *Bagi Csilla* Szentesen jeleskedett, pillangón és mellen győzelmet ünnepelhetett, gyorsan harmadikként csapott a célba. *Seres László* a pillangó és a gyorsúszást is megnyerte. *Barna Mátyás* a Rózsza-fürdőben hátón állhatott a dobogó harmadik fokára. A csapatmunka is jól működik a Dr. Regele Károly Úszóklubban, hiszen a MIX vegyes váltó (*Fehér, Legeza, Bagi, Moldován, Lipták, Seres*) mindkét városban letarolta a mezőnyt. MIX gyorsváltó (*Barna, Moldován, Fehér, Lipták*) pedig harmadik lett. **(sz-)**

Motocross

Gyulán jártak a profik



Vasárnap Profi I-II. osztály Motokrossz Országos Bajnokságot és Mx4 Kupát rendeztek a gyulavári crosspályán.



FOTO: RUSZNYAK CSABA TOVÁBBI FOTÓK: WWW.GYULAIHIRLAP.HU



szintén esett az edzésen, majd az első futamot teljesítette, de a második futamon már nem állt rajthoz. A nap folyamán több kisebb esés is volt, de ezeket szerencsére kisebb sérülésekkel megúszták a versenyzők. Minden kategóriában remek futamokat láthattunk, persze legtöbbször a profik versenyére voltak kíváncsiak, ahol *Németh Kornél* és *Szvoboda Bence* vb-menők is rajthoz álltak. Nem is okoztak csalódást a fiúk, látványos ugratásokat és csatázásokat láttunk. *Németh Kornél* nagy fölényrel nyerte mindkét futamot. Az első futamban csak a második helyen motorozó *Szvoboda Bence* nem kapott *Kornéltól* kört, ilyen pedig talán még sose fordult elő magyar bajnokságon. A második futamban se sok hiányzott ehhez, viszont *Szöke Márk* és *Szolga Richárd* csatáját nem akarta megzavarni *Kornél*, ezért kilassított, és hagyta a másik

két versenyzőt kibontakozni. A végeredmény így tehát *Németh Kornél*, *Szvoboda Bence* és *Szöke Márk* lett a Pro Open kategóriában. De nemcsak a profiknak szurkolhattunk, hanem a helyieknek is, méghozzá a Gyulai MRT egyesület 3 indulójának, *Bondár Gergőnek*, *ifj. Gyepes Mihálynak* és *Csomós Gézának*. A legkisebbeknél 50 ccm-ben *Gergő* élete első versenyén az 5. lett, a már rutinos versenyzőnek számító *Misi* 85 junior kategóriában a 4. helyet szerezte meg. Géza pedig senior kategóriában képviselte a gyulaiakat, ahol 8.-ként ért célba. A nagy meleg ellenére nézők is szép számmal kilátogattak a versenyre, reméljük, a profik láttán Gyulán is megszerették ezt a sportágat. A versenyről készült összefoglalót megnézhetik jövő hét csütörtökön este 21 órától a Sport Tv műsorán, az OB következő fordulója pedig július 31-én, Kókán lesz. **(sz-)**

Salakmotor

Változások

Szezonközi közgyűlést tartott a közelmúltban salakos klubunk *Szilágyi Sándor* elnök kezdeményezésére. Ugyanis az egyesületen belüli „Benkő Team” személyi összetételében változást kezdeményezett, az utóbbi időszak szakmai nézeteltéréseinek feloldására.

Elnök úr a „Teamen belül szakmai irányítást és csapatvezetői feladatokat végzett, amiről ezúttal lemondott. Lemondott az első számú szerelő, *Tokaji Róbert*, aki mellesleg a Debreceni MÁV biztonságtechnikai főosztályvezetője, aki hobbi-ból végezte három évig ezt a feladatot Roland motorjain. A *Benkő* apuka és *Roland*, *Tokaji* szerelőmester közötti feszültségek feloldására nem volt kilátás, és ilyen légkörben egyik fél sem kívánta a folytatást. Bár *Roland* fejlődésének egyik meghatározó személyiségeként tette munkáját. Az eltéréseket a szétválás oldhatja fel, bár az idő fogja bebizonyítani a műhelymunkában és a salakon elért eredményekkel. Az utóbbi hetekben már a *Molnár Albert* – *Faragó Richárd* páros segíti Roli gépeinek teljesítményét, kisebb-nagyobb hullámzásokkal. Az elodázhatatlan változások jelenleg megszüntették a feszültségócokokat. Mindenki teszi a dolgát az eredmények érdekében, amit az idő, pontosabban a teljesítmények

bizonyítanak majd a pályán, *Roland* a vasparipájával. *Roland* bevalotta, a jóval idősebb juniorok – jó néhányan már profik – között helytállni akaratlanul is hullámszó teljesítményeket eredményez. Családtagjai sem várnak el extra eredményeket tőle. Sőt saját magán is érzi formahullámszóit 16 esztendősen. Legutóbb a Miskolci OB II. fordulón valamennyi előtte végzett, javakorabeli felnőtt versenyző mögé szorult. Ráadásul az elődöntő rajtjánál, motorhibájánál a tartalék gépet nem tették üzemképesé a szabályok szerinti 2 perces várakozási időn belül! Jelenleg a két OB-forduló után az élen *Magosi Norbert* vezeti a sort 21 ponttal. *Benkő* pedig a 4. helyen álló 12 pontos *Tabaka Józseffel* azonos pontszámot gyűjtve az ötödik. *Szilágyi Sándor* elnök úr bízik abban, hogy a változások nem fogják érinteni a klubéletet. – „Remélem, *Roland* jó formába lendül, kisebb sérüléséből felépül, és a szezon hátralévő részében jó eredményekkel fog szerepelni. Jövő hét végén, 30-án szombaton 18.30 órai kezdettel rendezzük – a villanyfényben befejeződő, hagyományos – horvát-szlóven-magyar junior sorozat mindenkor izgalmas és színvonalas fordulóját. Várunk – a salakmotorozást kedvelő – minden érdeklődőt, gyermekeknek ingyenes belépéssel. **Christián László**

Karate

Edzőtábor

2011. július 15. és 17. között Gyulán rendezték meg a Sensei Sáfár László 9. dan születésnapi edzőtábort. A négy edzésből álló „születésnapra” a házigazdákon kívül Békéscsabáról, Nagykanizsáról, Zalaegerszegről, Ajkáról, Budapestről, Szegedről, Kótajáról, Székesfehérvárról is érkeztek karatésok. Az ötvenfős társaság dacolva a hihetetlen kánikulával, elszántan állt az újabbnál újabb feladatok elé. Gyula város polgármestere, *dr. Görgényi Ernő* – aki aktív karatékaként szintén részt vett az edzéseken – köszöntő beszédében biztosította Sáfár Senseit és az öt megtisztelő karatésokat, hogy ez a szép

rendezvény a jövőben is Gyula városának a támogatását fogja élvezni. A város elismerése és tisztelete jeléül egy emléklappal tüntette ki Senseit, aki megígérte, hogy az ezt követő születésnapjait is Gyulán fogja ünnepelni, és reméli, hogy akik most itt voltak, akkor is itt lesznek majd. A tortákra tűzött gyertyák elfújása után egy hangulatos, zenés, bográcsos vacsorával záródott a hétvége. A Gyulai Karate Egyesület vezetője kellemesnek, mindenféle szempontból sikeresnek ítélte meg a rendezvényt, és reméli, hogy mindenki élvezte a Gyulán töltött napokat. **(sz-)**

Vívás

Papp OB-bronz

A Vívó Szövetség korosztályos Olimpici Magyar Bajnokság VI. záró fordulóját a megbízott szombathelyi egyesület Bükfürdőn rendezte.

A 14 éves „újjonc” leány párbajtőrvívók 52 főt számláló népes mezőnyében a GYSE tehetsége, *Papp Petra* a nagyon értékes bronzérmes helyezéssel állhatott a dobogóra. *Winkler Andor* és *Radnai Reinhardt* edzőpáros tanítványa a nyolc közé jutás során miskolci, többszörös bajnok vetélytársát verte

15-12-re, majd a négy közé kerülésnél fölényes 15-7 arányban ejtette ki fővárosi ellenfelét. A döntőért vívott csatában sajnos 11-11-es állást követően *Petra* leblokkolt, és a miskolci vívó egymás után négyszer találta el a karját. Kiváló szereplésével és a ranglistán elfoglalt hatodik helyezése révén meghívást kapott a szövetség által rendezendő augusztusi edzőtáborba. Mindezek mellett a „rossz hír”: ősszel középiskolai tanulmányait Budapesten kezdi, és az ország egyik legeredményesebb szakosztályában, az MTK-ban

folytathatja pályafutását. Kikarantását ismerve, bizonyosan fogunk még újabb sikereiről hallani a jövőben. A 11 éves tör-picik párbajos kategóriájának 36 fős mezőnyében a *Kardos* nővérek is letették névjegyüket, bár a megszkott lebonyolítási rendszer megzavarta őket, és *Brigitta* 10., *Edina* 14. helyen végzett. Ennek ellenére a hat-fordulós versenysorozatban mindketten tízen belüli rangsorolást harcoltak ki, bár a szövetség hivatalos listája még nem került nyilvánosságra. **Christián László**

FIZETETT HIRDETÉS

ZÁLOGHÁZ

Gyula, Városház u. 17-19.
(a sétálóutcán, a Kézműves cukrászda mellett)

TOVÁBBRA IS magas záloghitelt

adunk arany ékszerekre, ezüsttárgyakra és nemes porcelánokra.

TÖRTARANY-FELVÁSÁRLÁS:

14 KARÁTOS
18 KARÁTOS

A LEGMAGASABB NAPI ÁRON!

30 napon belüli kiváltás esetén NEM KELL KAMATOT FIZETNI!

MÁR TÖRTEZÜST-FELVÁSÁRLÁS IS!

Az árvaltoztatás jogát fenntartjuk a világgiaici ár függvényében.

ÚJ NYITVA TARTÁS: hétfő-péntek 8–16.30 óra.

Tel.: 66/460-120

FIZETETT HIRDETÉS

Pályázati felhívás

Főiskolai vagy egyetemi végzettségű kollégiumi (nő, illetve férfi)

NEVELŐTANÁRI ÁLLÁSHELYEKRE.

A pályázathoz csatolni kell: kézzel írott, fényképes szakmai önéletrajz, végzettséget igazoló oklevélmásolat, pedagógiai elképzelések, erkölcsi bizonyítvány

A pályázatot iskolánk címére kérjük eljuttatni: **Göndöcs Benedek Középiskola, Szakiskola és Kollégiumai**
5700 Gyula, Kossuth L. u. 26.
(Tel/fax: 06-66/463-540)

FIZETETT HIRDETÉS

SCHOOL OF BUSINESS

ÜZLETI SZAKKÖZÉPISKOLA

5600 Békéscsaba, Szabó Dezső u. 54.
www.sob.hu • Tel.: (66) 443-282 • E-mail: nora@sob.hu

FELVÉTELI TÁJÉKOZTATÓ

ÉRETTSÉGI UTÁNI TANDÍJMENTES SZAKKÉPZÉSEINKRŐL

- **Informatikai rendszergazda:** Elágazások: Informatikai hálózattervező és üzemeltető, WEB mester, Számítógéprendszer-karbantartó
- **Gazdasági informatikus** • **Szoftverfejlesztő** • **Újságíró I.** • **Vámügyintéző**
- **Jövedéki ügyintéző** • **Külkereskedelmi üzletkötő** • **Pénzügyi – számviteli ügyintéző**
- **Vállalkozási ügyintéző** • **Üzleti kommunikációs szakügyintéző**

(I. évben heti 12 óra, a 2. évben heti 18 óra idegen nyelv oktatás)

- **Sportolóknak:** Sportedző, Fitness - wellness asszisztens, Személyi edző, Sportszervező-menedzser. Nappali vagy esti képzésben, igazodva az edzésekhez!

Egyes képzések főiskolai tanulmányok mellett is végezhetőek!

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 2011. augusztus 29-ig.

www.sob.hu • Tel.: 66/443-282

ÉPÜLETINGATLAN

Gyulán, a posta mögött 4 lakásos társasházban készíntes, **110 nm-es lakás** eladó, **elő- és hátsókerttel, garázzsal.** Irányár: **18 millió forint.** Érd.: **06-30/471-5083.**

Balaton déli partján N+2 szoba, földszintes ikenyaráró egyike, parkosított, **100 négyszögél telken,** külön bejáratú, külön mérőórakkal felszerelve, **az Előív-csatorna partj mellett, horgászási lehetőséggel** eladó. Érd.: **06-30/233-6849.**

Belváros és a Várfürdő közelében nagy családi ház, akár áron alul is, eladó. 956 nm-es telken nappali, télikert+4 szoba összkomfortos lakás (123 nm), kerttel, kis pincével, garázzsal és nagy készíntes meléképülettel (240 nm), előtte jó parkolási lehetőséggel. Jelenleg is lakható, esetleg kiadó. Idegenforgalmi vagy más üzleti hasznosításra is kiválóan alkalmas. Érd.: 06-20/977-7935.

Gyulán, Budapest krt-on II. emeleti, 59 nm, 2 szobás, igényesen felújított egyedi mérőóras lakás eladó. lár: 9,5 M Ft. Csere érdekel föld-szinti, első emeletig lakás vagy esetleg kisebb rendezett kertes ház értékegyeztetéssel. Érd.: 06-30/268-9079.

Budapest, XVI. ker., a Centenárium lakótelepen magasföldszinti, 3 szobás, déli fekvésű, igényesen felújított, parkra néző lakás. buszmegállónál: tulajdonostól eladó. lár.: 13,9 M Ft. Érd.: 06-30/477-9720.

Fényesen, részben felújított tanya azonnali beköltözéssel, 4400 nm tellekkel, fizetéskönnyítéssel (fűtött küti, villany víz) eladó. Érd.: 06-30/460-2233.

Békéscsabán, városközpontban (Bartók és Erkel u. sarka) 2 db ügépítésű emeleti lakás (44 és 50 nm), tárolóval, garázzsal, kerttel, azonnali beköltözés-sel, fizetéskönnyítéssel eladó. Érd.: napközben dr. Gyebnár–dr. Domoki ügyvédi iroda 06-66/452-592; 06-30/460-2233.

Gyulán, a Mörizs Zs. u. 6/A sz. alatt, a fürdőtől 3 percre, 3 szobas, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 06-451-6355.

Biharugrán 3 szobás családi ház eladó, nagy ud-varral, melléképületekkel, víz- gáz bevezetve. Érd.: 06-30/469-1136.

Gyulán, a térsárház közeli, rendkívül igényesen kialakított társasház lakás, önálló kerttérszel, garázzsal eladó. Érd.: 06-30/345-1920.

Nyaraló eladó Városerdőn, Gólyahír u. 20. szám alatt, csendes helyen. Érd.: 06-70/94-53-853.

Romanvárosan, a fürdő közelében családi ház eladó. Irányár: 8 millió forint. Érd.: 70/945-3853.

Gyulán, a Damjanich utcában belső telkes családi ház eladó. 2 szoba + nappali, 2 fürdőszoba, előszoba, garázs, mellékp. Parkosított udvar + filagória. Érd.: 06-66/466-901; Damjanich u. 30/2.

Eladó! Négyes társasházban a Székely Aladár utcában, 101 nm-es lakás a hozzátartozó garzonnal, garázzsal. Érd.: 06-20/510-9709.

Budapest XVIII. ker., Pestszentimrén 800 nm-es telken, 70 nm-es, összkomfortos családi ház, dupla garázzsal és több melléképülettel eladó. lár.: 22 M Ft. Érd.: 30/547-0639.

Gyulavári, Szechenyi u. 18. számú 2 szobás, közműves parasztház, melléképülettel, 1295 nm-es telken eladó. Érd.: 30/63-93-814.

Fürdőövezetben lévő 1,5 szobás, összkomfortos udvari társasházi lakás, saját kis kerttel eladó, vagy cserélhető, 2-3 szobás egyedi gázos házra. (13 millió forint). Érd.: 06-70/667-2778.

Eladó Újváriban, 1,5 szobás, konyha, előszoba, ebédlő, kamra, fürdőszoba, wc, udvari tároló, gázfűtés, szenny-víz bevezetve. Érd.: 06-70/600-5252.

Gyula, Rákóczi F. utca 55. sz. alatti két generációnak alkalmas, 2×2 szobás kertes ház eladó. Érd.: 06-20/912-1336.

Honvéd Itp-en, II. emeleti, 2 szobás, egyedi gázos, erkélyes, lomkamrás lakás eladó. Érd.: 06-30/459-0059.

Gyulán, a fürdőövezetben, üdültetésre is alkalmas, készíntes, kétgenerációs, hőszigetelt, műanyag nyílászárós ingatlan sürgösen eladó. Érd.: 06-66/361-744.

Paradicsoml itp-en 1,5 szobás, földszinti lakás, fűtésés kedvezményi eladó. Érd.: 06-70/416-9090 16 óra után.

Eladó Gyulán 2 család részére is alkalmas családi ház. Érd.: 06-66/642-385.

Mezőhegyesen 1+2 főszbóás II. emeleti lakás eladó, vagy gyulára cserélhető. Érd.: 0630/2498-311.

Eladó a Várfürdőhöz közel egy 1995-ben épült tetőteres 270 nm-es, 3 szobás + étkezős, jó állapotban lévő családi ház, melynek földszintjén jól működő söröző üzemel. A telek parkosított, és teljes közműve. lár.: 35 M Ft. Érd.: 06-70/250-7596.

Budapest krt. 1. sz. alatt, a 3. emeleten, keleti fekvésű, felújított, 71 nm-es lakás eladó, vagy értékegyeztetéssel elcserélhető: 1. emeletig, belvárosi, nem felújított, 1 szobás lakásra. Érd.: 06-66/362-696.

Gyulán, a Külső-Törökzugban 1,5 szobás, egyedi fűtésű, második emeleti, felújított lakás eladó. Érd.: 06-30/57-64-190.

2008-ban épült, 2 család részére, városközpontban társasházban eladó. 1 lakás: 55 nm, előszoba, wc, fürdőszoba, 2 szoba, konyha, terasz. 2 lakás: Lent: előszoba, wc, tusoló, konyha, étkező, terasz, nagy kerttel. Emeleten: nappali, gardrób, fürdőszoba + wc, 3 szoba, közkélező lá: 26.900.000 Ft. Érd.: 06-70/626-6880.

Gyula belvárosában, a Városház utcában I. emeleti, 57 nm-es, 1+ két főszbóás lakás eladó. Érd.: 06-20/205-0522.

Gyula legmagasabb részén háromgenerációs ház összeköttötöknek, vagy építési vállalkozásnak sorház építésre eladó. Érd.: 06-70/633-5844.

Gyula, Rulikovszki utcai ügépítésű lakás eladó, garázsbeállóval, illetve Gyulaváriban, Kiskőb utcában ügépítésű ház eladó. Érd.: 06-70/439-0587.

Gyulaváriban, Szechenyi utcában 3 szoba + nappali, műanyag nyílászárós, hőszigetelt családi ház, két garázzsal, rendezett udvarral eladó. Érd.: 06-20/8053-913.

Nappali, étkezőkonyhás, 2 szobás kertes családi ház eladó, vagy egyedi fűtésű lakásra cserélhető, értékegyeztetéssel. Érd.: 06-70/362-1558.

Budapest körúton 2 emeleti, középső lakás sürgösen eladó. 2 szobás, nagy konyhás, erkélyes, egyedi gáz- és vízőrás, téglafalazatú. Igényesen felújított fürdőszoba tusolóval, előszoba beltéri nemes vakolatú, konyha és előszoba burkolva, egyedi tervezésű konyhaszekrény. Érd.: 06-20/471-2273.

Paradicsomban készíntes családi ház csendes környéken eladó. Ár: 17 millió forint. Érd.: 06-30/299-5918.

Gyula, Gardonyi u. 16. sz. alatt új társasházakal 2011. évi kezddéssel épülnek. Érd.: 06-70/383-6181.

Fürdőől 500 méterre régi parasztház eladó. Irányár: 15 M Ft. Érd.: 06-20/423-1321 vagy 06-20/552-3255.

Gyulán, Tormássy tér 6. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos családi ház, 600 nm-es telken eladó. Érd.: telefonos egyeztetéssel 06-66/461-7080.

Szegeden, a Bécsi krt-on eladó egy 3 szobás, erkélyes, II. emeleti, téglapépítésű lakás. A 61 nm-es külön bejáratú szobák diákoknak is ideálisak lehetnek. lár.: 10,9 M Ft. Érd.: 06-66/633-325; 06-30/536-7807.

Gyulán, a Centrumhoz, a fürdőhöz közeli, 4 szobás, jó beosztású családi ház, teraszokkal, nagyméretű garázzsal, parkosított kerttel eladó. Érd.: 06-20/38-0976.

06-66/465-508 15-18 óra között.

Városerdőn teljesírtet nyaraló sürgösen, áron alul eladó. Érd.: 06-30/982-7933.

Lakás eladó. Érd.: 06-20/224-9590.

Budapesten, a Népliget mellett 50 nm-es lakás + mélygarázs lakóparkban eladó. Irányár: 16,9 millió + 800 e Ft. Érd.: 06-20/522-0003.

Sarkadon, frekvenciált helyen 2 szoba, komfortos (villany, víz, gáz) ház eladó. lár.: 3,2 M Ft. Érd.: 06-70/374-9022.

Gyulán, a belvárosban, a Béke sgt. elején 2 szobás, 55 nm-es, felújított, szép, erkélyes, lomkamrás téglalakás eladó. Érd.: 06-30/480-8491.

Városerdőn, strand közelí, felújított, berendezett nyaralók, áron alul eladók. Kulcs u. 22. és Kulcs u. 27. Érd.: 06-30/268-9079.

Gyula, Bem u. 16. sz. alatti felújított kertes ház eladó. lár.: 10,5 M Ft. Érd.: 06-30/443-4408.

Gyulán, a Béke sgt-on III. emeleti, 2 szobás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 06-30/538-9301.

Eladó Gyulán, a belvárosban 100 nm-es, összkomfortos családi ház, akár 2 család részére is, valamint 53 nm-es összkomfortos társasházi lakás. lár.: megegyezés szerint. Érd.: 06-20/564-4445.

Gyulán, a rendőrség utcájában 424 nm-es telken, összközműves, 2 szobás családi ház sürgösen eladó. Érd.: 06-70/379-2646.

Békéscsabán 70 nm-es, összkomfortos kertes társasház, melléképülettel, egyedi mérőkkel sürgösen eladó, vagy gyulai ingatlanra cserélhető. Érd.: 06-30/627-4212; 06-30/915-5566.

Gyulán, a piac mellett (Honvéd Itp.) 2 szobás, parketás, erkélyes, III. emeleti, egyedi gázos, önálló lomkamrás lakás eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06-66/633-084 vagy 06-20/594-5913.

Gyula-Szanazug, Víziz üduló közelében tetőteres hétvégi ház, 756 nm-es gyümölcsösset, vezetékes vízzel, villannyal eladó. Érd.: 06-30/366-3802.

Gyulán, a Béke sgt. vége fele, a vasúttállomás közeleében, I. emeleti, 2 szobás, parkettás, egyedi gázos, nagykonyhás, erkélyes lakás eladó. Ár alku szerint. Érd.: 06-30/395-5020.

Gyulán, az önkormányzat háta mögött, felújított, hőszigetelt, 3 szobás, 2 konyhás, 2 fürdőszobás kertes téglaház, garázzsal eladó. Érd.: 06-66/639-453 vagy 06-70/644-5379.

Eladó a város központban 72 nm-es, 2 szoba, nappali, amerikai konyhás, főzőfűlkés konyha, fürdőszoba, wc, külön bejáratú előkert, légkondi, redőny, gázkonvektor, diszleőkert. háziláti telefon. Érd.: Gyula, Árpád u. 21/a, Érd.: 06-30/424-2194.

Gyulán, a Hunyadi utcában 300 nm-es telken 35 nm ház eladó. Érd.: 06-70/332-8595.

Gyulán, a Pósteleki úton 2 szobás, erkélyes, nagyon jó állapotu lakás eladó. Érd.: 06-20/258-3603.

Gyulán, a Csabai úton, nagy telken lévő 100 nm-es, kétszintes és 60 nm-es lakóház, főzőszókkal, sok melléképülettel, 1800 nm-es fűthető fölőházszal eladó. Érd.: 06-30/911-3610.

Gyula, Kapa u. 1. sz. alatt családi ház eladó. Érd.: 06-66/639-557.

Paradicsoml, 1 szobás, 4. emeleti, hőszigetelt lakás, felújított nyílászárókkal, berendezéssel együtt eladó. Érd.: 06-70/318-3250.

2 szobas, összkomfortos ház, a főút mellett, gyümölcs-fával és szőlővel betelepített kerttel eladó. Irányár: 12 millió forint. Érd.: 06-30/359-5347; 06-70/433-1960.

Gyula, a Dobos István utcában sorház eladó. Érd.: 06-30/846-3653.

Gyulán, a Paradicsomban 4. emeleti, 2 szobás, klímás, igényesen felújított lakás, új nyílászárókkal eladó, vagy kisebb lakást első emeletig beszámítók. Érd.: 06-70/388-2117.

Gyulán, a Keresényi utcában 3 szobás összkomfortos ház, melléképületekkel, 1404 nm-es tellekkel, eladó, illetve befektetőknek sorház építésre is alkalmas. Érd.: 06-70/388-2117.

Eladó Gyulán, a bíróság mögött 2 szoba, összkomfortos kertes ház, 11 M Ft. Erdélyi S. u. 21. Érd.: 06-30/448-6286.

Eladó Gyulán, a Nagyváradí út 23. számú családi ház, polgári építésű, 4 szoba + N, galériázható belmagasság, pihenőkert, a fürdőtől 600 m-re. Érd.: 06-20/448-8356.

Törökzug kertes részén két család részére alkalmas, külön bejáratú, felújított, összkomfortos családi ház eladó. Budapest krt-i I-II. emeleti csere érdekel. Érd.: 06-20/477-6038.

Máriatálván eladó 4 helyiségből álló, külön bejáratú, fürdőszobás, kertes házrész. 8,8 M Ft. Tompa u. 34. Érd.: 06-30/448-6286.

Gyulán, a Budapest krt-on 1,5 szobás, 3. emeleti, erkélyes, redőnyös, jó állapotú, nem lakásszövetkezeti lakás eladó. Érd.: 06-30/492-6806.

Belvárosi, harmadik emeleti, központi fűtéses, erkélyes, átalakított 50 nm-es lakás eladó, vagy kertes társasház-ra cserélhető hasonló értékben. Érd.: 06-40/487-9558.

Budrió lakótelepen 2 szobás, felújított lakásomat elcserélném kis, kertes családi házra. Érd.: 06-70/249-2847.

Budrió Itp-en, 2. emeleti, 50 nm-es, gázkonvektoros, egyedi lomkamrás téglalakás eladó. Érd.: 06-70/722-069.

Budrió Itp-en, 4 lakásos társasházban, földszinti, 74 nm-es, erkélyes, lomkamrás, gázkonvektoros téglalakás eladó. Érd.: 06-70/722-069.

Gyulavári, Újtele u. 16. számú 2,5 szobás, összközműves, parkettás, nagykonyhás, 110 nm-es kertes ház, melléképülettel, garázzsal eladó, 973 nm-es portán 50 db gyümölcsfa, haszonkert, ill. diszkert van. lár.: 13 M Ft. Érd.: 06-70/374-2898.

Kapa u. 31. számú ház 1075 nm tellekkel telekaron eladó. Érd.: 06-30/493-0206, 06-30/516-7493.

Budapest, XVII. ker. tulajdonostól szépen felújított, III. emeleti parkra néző, 2 szobás, erkélyes lakás, jó közlekedéssel eladó. lár.: 10,9 M Ft. Érd.: 06-70/543-2335.

Röfös udvarban 1 szobás szép lakás eladó, amely igényesen felújított, klímás, redőnyös, azonnal költözhető. Eladási ára: 8,5 M Ft. Érd.: 06-70/321-8096.

Gyulán, Temesvári u. 178 sz. alatt családi ház eladó. Érd.: 06-20/351-8280.

Gyulán, a sétálóután 2. emeleti, 3 szobás, felújított, klímás, erkélyes lakás eladó. Érd.: 06-30/955-3637.

Gyulán 2,5 szobás 59 nm-es lakás azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: 06-30/290-8155.

Eladó Gyulától kb. 4 km-re tanya, 2 szobás + melléképület, fűrott kút és villany, 6400 nm földterület. Érd.: 06-66/467-495; 06-66/564-5972.

Gyulán, a Hajós u. 7. sz. alatt padlásteres családi ház sürgösen eladó. Érd.: 06-30/508-1729 vagy 06-20/481-1254.

Mörizs Zsigmond utcában 3 nagy helyiséges, egyedis, pincézett udvari lakás eladó. Két részletre is. Érd.: 06-30/365-2831.

Eladó Gyulán új építésű sorházak, hőszigetelt, földszinti + tetőtér, garázs, kert, csendes, nyugodt helyen. Érd.: 06-30/284-7002.

Gyulán, a paradicsom, kétfárosi részben berendez, négy szobás, nappalis, étkezős, jó állapotú családi ház, kerttel, a kertre nyíló nagy terasszal, lakható melléképülettel, garázzsal 24.000.000 forintért eladó. Érdeklődni: 30-3822094

Budapesten, a Városliget sarkán (XIV. ker) 24 nm-es, Budai-hegyre néző, 4. emeleti garázssal eladó. lár.: 10,5 M Ft. Érd.: 06-30/606-8617.

Eladó a Németvárosan 5 szobás, étkezős, kétfarázsos, 500 nm-es telken álló kertes ház, lakásoknak is beszámítok. Érd.: 06-30/9586-475.

Gyulán, a belvárosban kétgenerációs családi ház üzlethelyiségekkel eladó. Érd.: 06-30/279-4717.

Gyulán, a piac közelében 3,5 szobás, összkomfortos, garázssó, gáz + vegyesüzeműsű, gyümölcsfákkal teli családi ház eladó. lár.: 11 M Ft. Érd.: 06-30/368-1949.

Gyulán, az Irinyi J. u. 5. sz. alatti családi ház, amely 2 család részére is alkalmas eladó. Érd.: 06-66/461-698.

Gyulán, a belvárosban 43 nm-es, összkomfortos társasházi lakás eladó, 20 nm-es gépköcsi-tárolóval, 3,5 nm-es lomkamrával. Érd.: 06-20/250-1603; 06-20/228-9827.

Gyula, Gyp u., 3 szobás családi ház (garázs, mellék-épület) eladó. Érd.: 06-20/805-4414.

Városerdőn, Pipacs u. 28. sz. alatt nyaraló eladó. Érd.: 06-30/279-4717.

Eladó ingatlan! Három lakás építésére alkalmas 1200 nm-es tellekkel. Gyula, Kodály u. 9., 06-20/823-0467.

Előkertes, N+3 szobás, déli fekvésű, összközműves,

tehermentes családi ház eladó Gyulán. Érd.: 06-70/560-5798.

Gyulán, a fürdőövezetben 4 szobás, padlásteres ház eladó. lár.: 19,8 M Ft. (Hársfa utcában). Érd.: 06-20/956-5925.

Eladó Gyulán, T utca 10/D sz. alatt, központhoz közel 96 nm-es lakás, garázzsal, kis telekkel. Érd.: 06-66/468-334.

Két család részére is alkalmas családi ház eladó Gyulán. Érd.: 06-20/508-6474.

Máriatálván, a Sarkadi úton 2 szobás, nappalis ház eladó, vagy értékegyeztetéssel lakásra cserélhető. Érd.: 06-20/569-1373.

Gyulán, a Wesseliényi u. 22/B, 3 szobás, összkomfortos felújított családi ház eladó, lakás, kisebb családi ház beszámítással is. Érd.: 06-70/313-5698.

Sarkadon 2005-ben épült családi ház áron alul sürgösen eladó. Érd.: 06-30/640-1138.

Hatszobás családi ház csatornapartra néző kerttel, két garázzsal, pincével, sóbarlanggal eladó. Érd.: Körös u. 1. Tel. 0-30/310-6487.

Gyulán, Honvéd Itp-n kétszobás, egyedi gázos, lomkamrás 4. emeleti lakás eladó. Érd.: 06-30/310-64847.

Eladó egy telken két különálló családi ház, nagy kerttel, a 44-es főút mellett (közel a várfürdőhöz). Érd.: 30/412-8603.

Gyulán a Honvéd Itp-n, piachoz közel 4. emeleti 3 szobás, egyedi gáz-vízórás, kábeltvéses, felújított lakás sürgösen eladó. lár: 10 MFT. Érd.: 06-66/462-229.

KIADÓ

Gyulán, a piacnál 147 nm-es, 3 szobás, amerikai konyhás, egyedi fűtéses + csempé kályhás családi ház (vállalkozásra is alkalmas) 750 nm-es telken kiadó. Érd.: 06-20/290-9418.

Gyula frekvenciált helyén 87 nm-es ház kiadó vállalkozásnak, üzletnek, műhelynek, irodának, felújítással. Érd.: 06-30/205-1712.

Gyulán, a Penny udvaron, munkaműhelyek mellett zárt garázs, vagy tároló hely (180 nm) kiadó. Fedett, fűthető, riasztóval felszerelt, fürdőszoba is van. Gyula, Zrínyi tér 2. Érd.: 06-20/42-45-998.

Békéscsabán, a belvárosban, házrész, garázzsal kiadó. Érdeklődni:06-20/264-7224.

Eladó lakás Budapest VII. kerület (Péteri S. u. 9.). Részletek: www.alberlet.hu vagy 06-20/423-6566.

Gyulán, a főútvonal mellett 80 nm-es kertes ház július 1-jétől hosszú távra kiadó, vagy eladó, újszerű állapotban, lakásnak, irodának, munkásszállásnak, szolgálati lakásnak alkalmas. (Számálakezés). Kaució szükséges. Érd.: 06-30/393-5727.

Siófok mellett, Balatonszéplakon, vízparthoz 300 m-re ny

NÉVNAPOK

Július

22. **péntek:** *Magdolna, Magda*
23. **szombat:** *Lenke, Borisz*
24. **vasárnap:** *Kinga, Kincső*
25. **hétfő:** *Kristóf, Jakab*
26. **kedd:** *Anna, Anikó*
27. **szerda:** *Olga, Liliána*
28. **csütörtök:** *Szabolcs, Alina*



*Ne feledkezzen meg
szeretteiről, ismerőseiről!*

ANYAKÖNYV

Házasságkötés

Nagy Eleonóra és Czirok
Sándor Zoltán, Süttő Ber-
ta Vanda és Óré András,
Gorza Kornélia és Juhász
István

Születés

Kóra Zsolt és Stozek
Márta fia Zsolt, Bereczki
Zorán és Csomós Andrea
fia Szabolcs Gergő, Szekán
György és Futaki Ildikó fia
Szabolcs Marcell, Dobi
Róbert és Boldog Barbara
fia Soma Olivér, Molnár
Gergely és Varga Beáta
lánya Jázmin

Haláleset

Jeszenszky Tibor Vilmos
(1920)

A félnapos kis csoportos ovis angoltábor egyedülálló volt Gyulán

Röpült az idő az angoltáborban



A július elején megszervezett félnapos kis csoportos ovis angoltábor egyedülálló volt Gyulán. A csöppségek minden napot zenés-táncos reggeli tornával kezdték, majd a szókincsfejlesztés, kommunikáció után különleges angol és amerikai ételeket készíthettek és kóstolhattak. A kóstolgatásban úgy elmélyültek a gyerekek, hogy gyakran tele pocakkal indultak haza ebédelni. A kedvenc volt a ham and

eggs, a fish and chips és az
amerikai palacsinta.

A mindennapi kultúra percekben történeteket meséltünk Poccahontasról, az angol királyságról és különböző étkezési szokásokról, még igazi angol rendőrsapkát is próbálhattak a gyerekek.

Az írni, olvasni nem tudó
gyerekek számára készült
könyvünkől izgalmas vide-
óval, tépő, vágó, kreativitást
fejlesztő feladatokkal várt

bennünket Max, a könyv
főszereplője, a gyerekek ked-
vence.

A nyári táborot a Gyulai Önkormányzattól nyert pályázati pénzzel támogatta a DLC Nyelviskola Tanulóiért Alapítvány. A nyár folyamán további táborokat szervezünk óvodásoknak, kisiskolásoknak és nyelvvizsga előtt állóknak. Érdeklődni lehet: 0620-487-6669 vagy www.dlcnyelviskola.freeweb.hu.

(PR) FIZETETT REKLÁMCIKK

ELMONDOM

HARGITTAI ÉVA jegyzete

Magunk alá nem!



Amikor reggel a területre érve azt tapasztalták, hogy az esti piknik során egy ma „szociálisan hátrányos helyzetű kategóriába” sorolandó „famílija” valamely tagja közvetlen annak a fa tövében végezte el nagydolgát, ahol letelepedett a népes család, nem csodálkoztak sokáig különösképp. Nem is szörnyedtek el, hisz annyszer tapasztaltak már közterületen hagyott hasonló gusztustalanságot. Az elkövetők között továbbá leginkább kutya, egyszer-egyszer ló volt, de hozzáteszem, ekkor sem a gazdával ellátott kedvenc volt a hibás. Most is, maximum egy-két ironikus gondolat röppengetett: biztos messze volt a nyilvános WC, majdnem 100 méterre..., a bokorban sok a szűnyög..., sötétben nem látszik... meg ilyenek.

Frici persze nem rángatta a vállát, és nem is vicselődött. Ő elszidta az összes felmenőt és a következő pulyát előre, mivel neki kellett eltakarítania a harmatos fűben meglelt kupacot, és azt a két zsák szemetet, amit maguk mögött hagytak.

*Annál nagyobb volt a megdöbbenés vasárnap csúcsidőben, amikor egy szőke hatévesforma kislány szaladásból hirtelen fékezve, a strand közepén, egy erőset csorrantott a tömegben, majd a fürdőruca visszarántva robogott tovább a víz felé. Ezt a kislányt értelmiségi szülők nevelik, illetve hagyják, hogy nőjön valahogy. És ez itt a baj. Íté-
kezünk mindenki és minden felett, de saját kölyküinknek
mindent szabad!? Bárhogy szidjuk is a világot, hogy gyorsul,
meg kérdezzük, hol van már a tisztelet és a szemérem,
a WC-kérdés még mindig tabu. Nem piszkítunk magunk és
mások alá! Nem okolom a kislányt, ő nem hibázott az
égyvilágon semmit, bár sosem láttam még olyan gyereket,
aki elhagyva a pelust ne szólt volna legalább annyit, hogy
anya-apa pisilni kell. Már akkor, ha arra megtanították.*

FIZETETT HIRDETÉS

ETETT HIRDETÉS



GYULAI HÍRLAP
Telefon: 562-500 ♦ E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu

Főszerkesztő: **Mocsárpörjés József** ♦ Szerkesztő: **Hargittai Éva** ♦ Újságíró: **Oláh Szabolcs** ♦ Szerkesztősegítő titkár: **Csepregi Brigitta** ♦ Szerkesztőség: 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 23., telefon: 66/562-500, 66/562-502, telefon/fax: 66/562-501 ♦ E-mail: gyulaihirlap@gyulaihirlap.hu ♦ Honlap: www.gyulaihirlap.hu ♦ Kiadó: Gyula Város Önkormányzata, 5701 Gyula, Petőfi tér 3., pf.: 44., telefon: 66/526-600 ♦ Terjesztés a Magyar Lapterjesztő Zrt., 1097 Budapest, Táblás u. 32. és a Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft. Előfizetői Gyulaán a szerkesztőségben és a kézbesítőknek. Előfizetési díj: egy hónapra 430 Ft, negyed évre 1290 Ft, fél évre 2400 Ft, egy évre 3500 Ft ♦ Szedés, tördelés: Gyulai Hírlap Kiadó és Hírlapterjesztő Nonprofit Kft., 5700 Gyula, Petőfi tér 3. ♦ Nyomtatás és nyomdai előkészítés: Mozi Nyomda Bt., 5600 Bekéscsaba, Luther u. 5/B. Felelős vezető: **Garái György** ♦ HU ISSN 0238-7921 ♦ Gyulai Hírlap bármely részének másolása és bármilyen jellegű felhasználása kapcsolatos minden jog fenntartva. A Gyulai Hírlapból cikket, értesülést csak a forrás megjelölésével lehet átvinni.